EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L." Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (tres líneas) + Fax 44 24 32 D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas

Miércoles 29 de enero de 1992 Año XCII.--Núm. 28.001

Alarmante descenso en la producción de remolacha

La producción de remolacha en Segovia ha bajado en los últimos 5 años en un 27 por ciento, según los datos ofrecidos por la Asociación General de Fabricantes de Azúcar de España. Los industriales azucareros, ante el evidente descenso de la producción en toda la región, han anunciado una serie de medidas tendentes al fomento de la producción de un cultivo que vive una situación de crisis en todo el estado.

El director general de la Asociación General de Fabricantes de Azúcar de España, Rafael Pastor, significó que el descenso en la producción ha sido más acusado en la cuenca del Duero, que ha pasado de producir 4,6 millones de toneladas en la campaña 1986/1987 a 3,6 millones en la presente campaña.

La industria azucarera realizará una oferta a los agricultores de la región, para estimular la producción remolachera.

Las medidas adoptadas por las industrias remolacheras se basan en la ayuda a través de la subvención a los agricultores que orienten su producción hacia la remolacha; así como programas de apoyo docente a los jóvenes agricultores que deseen implantar este cultivo.

(Pág. 4)

Luis Peñalosa: "Habrá problemas de abastecimiento de agua"

IU se opone a la urbanización prevista junto al campo de golf

Izquierda Unida se opone a la recalificación de terrenos previa a la urbanización que se pretende instalar aneja al futuro campo de golf. El grupo de concejales de IU en el Ayuntamiento considera que esta será una operación especulativa que traerá problemas a los núcleos urbanos de Revenga y Hontoria.

El portavoz de Izquierda Unida en el Ayuntamiento, Luis Peñalosa, ha manifestado la oposición de su grupo al proyecto de creación de un campo de golf tal y como se pretende hacer.

"Nosotros no nos oponemos al campo de golf como tal, sino a lo que traerá consigo. Según sus promotores, el campo no será rentable si no se construye una urbanización de lujo. Pero dicha urbanización se instalará en terrenos ahora calificados de rústicos no urbanizables. Lo cual es especulativo".

El grupo de concejales considera, por otra parte, que no se han tenido en cuenta los graves problemas de abastecimiento de agua que se pueden plantear a Revenga y Hontoria dadas las necesida-



El campo de golf irá en una zona de elevado interés ecológico.

des enormes de este tipo de instalaciones.

En opinión de IU la urbanización que se pretende deberá

construirse en los citados núcleos urbanos.

(Pág. 3)

Los funcionarios de la Junta se encierran en la Delegación

La totalidad del comité de empresa de los funcionarios de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León ha protagonizado la pasada noche un encierro en los locales de la propia Delegación; en demanda de una pronta solución a la negociación del III convenio colectivo para este sector. Los funcionarios de la Junta exigen la homologación de salarios y condiciones de trabajo de laborales y funcionarios.

Un total de 17 personas han pasado la noche en la sala de juntas de la Delegación Territorial, todas ellas pertenecientes al comité de empresa, que está compuesto a su vez por representantes de UGT, CC.OO y CSIF.

La decisión de la adopción de medidas de fuerza por parte de los sindicatos ha venido motivada, por la "intransigencia de la Administración regional" a negociar la plataforma conjunta ofrecida por los tres sindicatos.

Los trabajadores de la Función Pública de la Junta se reunirán mañana día 30 a partir de las 14 horas en una asamblea en la que se les informará del estado de las negociaciones, así como de los últimos avances conseguidos por la mesa negociadora.

(Pág. 3)

Lucas afirma que "la Junta no es un hospital de empresas"

El presidente del Gobierno regional, Juan José Lucas, señaló ayer en Salamanca que "la Junta no es un hospital de empresas" y que prefiere empresas que sean rentables y que garanticen los puestos de trabajo.

El jefe del Ejecutivo regional, que realiza esta declaraciones en un momento en el que diversas industrias importantes de la región afirman atravesar difíciles circunstancias, manifestó que no se encontraba en condiciones de determinar la cantidad de dinero que su Gobierno destinará para reflotar la empresa Hispano Textil, de Béjar, cuyos trabajadores iniciaron el lunes una

huelga indefinida por no recibir los salarios de los últimos cuatro meses.

Lucas completó ayer la jornada con una visita a Zamora donde se comprometió, ante los procuradores del PP por esta provincia, a cofinanciar con el Ministerio de Obras Públicas la autovía Tordesillas-Aleañices, un tramo de la N-122 que une Zaragoza con la frontera portuguesa.

Hoy, el presidente regional

Hoy, el presidente regional recibe en Valladolid al presidente socialista de La Rioja, con quien, entre otros asuntos, hablará del futuro pacto autonómico.

(Pag. 7)

AL DIA

Industriales segovianos acudirán a la Conferencia Empresarial.

(Pág. 4)

El ayuntamiento de Cuéllar delega la gestión del IAE.

(Pág. 6

Solchaga confía en la recuperación económica durante 1992.

(Pág. 10)

ULTIMA HORA:
Presentación en
Madrid del equipo
Banesto con Perico
Delgado.



NURI

BRANDO ESTUVO EN SEGOVIA.—Aunque a algunos, los más incrédulos, les parecía imposible, por fin, el mítico actor norteaméricano Marlon Brando estuvo ayer en Segovia e hizo de inquisidor Torquemada en el film "Cristobal Colón, el Descubrimiento". Eso sí, Brando, que permaneció en el Alcázar durante nueve horas, siempre estuvo rodeado de un gran "cordón" de seguridad para impedir que se le fotografiara.

(Pág. 5)

REBAJAS 92

Pantalones pana, tallas 36/38, 980 pts. Camisas caballero (listas modernas), 1.275 pts. Toda la confección de invierno

IIREBAJADAII
Plumas - Anoraks - Trenkas Gabardinas - Abrigos

Confecciones DIEZ

M.C.D. 2022



UNA COMUNIDAD

Vender la burra

JOSE LUIS GUERRERO

A lo largo de la presente semana los ciudadanos castellanoleoneses hemos asistido a un permanente bombardeo informativo que se inició la tarde-noche del lunes con una rueda de prensa conjunta entre los máximos representantes de la Administración autonómica y la central en la Comunidad.

El presidente de la Junta y el Delegado del Gobierno convocaban urgentemente a los periodistas y con una buena dosis de improvisación explicaban el contenido de un protocolo firmado entre las dos administraciones, que había facilitado la firma del Acuerdo de Financiación Autonómica entre el Gobierno de Madrid y la Junta de Castilla y León. Ese acuerdo fue firmado el lunes por todas las comunidades autónomas, a excepción de Canarias.

En virtud de ese protocolo, Lucas y Lope explican que a Castilla y León le van a llegar a la voz de ya cien mil millones de pesetas, que pueden ser el doble si consideramos futuras inversiones del Gobierno central en la región, no contempladas en el protocolo horas antes de la rueda de prensa. Los primeros 100.000 millones obedecen a la suma de dineros que costarán las autopistas Astorga-León (15.000 millones), Benavente-León (20.000 millones) y la autovía Burgos-León (55.000 millones). Con base en el acuerdo, el Estado asume el compromiso de realización de las dos autopistas, y es el Gobierno regional quien carga con el mayor peso de la autovía, financiando el 80 por ciento de la obra; el 20 por ciento restante lo sufragará el Gobierno central.

Si consideramos que las autopistas son de peaje y que lo normal es que se construyan con financiación privada, mediante la concesión que el Estado otorga a una empresa para que sea ésta quien primero construya y luego explote la autopista, concluimos que el Ministerio de turno, Economía u Obras Públicas, poco o nada aportarán a estas dos obras.

LOS MILLONES

Las consideraciones sobre la futura autovía León-Burgos también deber ser desmenuzadas. Dado que el trazado no está decidido, todo indica que discurrirá por un nuevo recorrido que bajará a Palencia para enlazar con la Nacional 620 a la altura de Magaz de Pisuerga o Quintana del Puente, tampoco se pueden calibrar los costes y se nos habla de inversiones en torno a los 50.000 millones de pesetas.

Si la Administración central sufraga el 20 por ciento, nos encontramos con una aportación de unos diez mil millones de pesetas, que distribuidos en un plazo de ocho que puede durar el siguiente Plan Nacional de Carreteras, suponen una media de inversión de poco más de mil millones por año.

Al final, se acaba concluyendo que los teóricos cien mil millones que nos habían llegado del Estado —al menos en un 50 por ciento— como llovidos del cielo, pueden ser la décima parte y, además, entregados en pequeñas dosis para que no se nos atraganten.

EL TIEMPO

Una de las claves no mencionadas en la rueda de prensa de Lucas y Lope es el plazo de ejecución de estas obras. Se habló de que podrían comenzarse en 1993, pero no se dijo cuando pueden estar finalizadas. El tiempo de ejecución de una obra de infraestructura es muy importante, porque puede iniciarse hoy y no acabarse nunca; por ejemplo, el pantano de Retuerta, que comenzó a "construirse" en tiempos de la dictadura de Primo de Rivera y sigue, "empantanao", y nunca mejor dicho, porque está por decidir la ubicación de las presas del proyecto alternativo. Los Presupuestos Generales del Estado para este año han sido aprobados en el Parlamento con serios recortes en las partidas del Ministerio de Obras Públicas, con lo cual obras ya previstas en el actual Plan General de Carreteras se quedarán en la recámara. Si quedan para futuros ejercicios obras programadas con anterioridad, debido a ese recorte presupuestario, cuesta creer que ahora ya, lleguen dineros para las carreteras que acabamos de plantear. Por su parte, el presupuesto de la Comunidad para este año ronda los doscientos mil millones de pesetas. Sufragar el costo mayoritario de una obra que superará los cincuenta mil millones de pesetas —la cuarta parte de nuestro actual presupuestoinvita a pensar que hay que hechar unos cuantos años por delante para que la Junta pueda pagar las certificaciones de obra que se vayan haciendo.

Ojalá que este columnista se equivoque en estos juicios, pero es obligado reflexionar sobre un acuerdo considerado trascendental para el futuro de esta Comunidad.

Algo que tampoco ha pasado inadvertido a los observadores ha sido el contraste de lo pactado con la Administración central por el Gabinete Lucas y lo expuesto por Castilla y León en la cumbre de la Europa Atlántica, celebrada en Oporto hace apenas diez días. Refiriéndose a las infraestructuras, el Gobierno regional expuso nuestras propuestas en materia de ferrocarriles, aeropuertos y carreteras; y sobre estas últimas se puso especial énfasis en finalizar la autovía de Castilla desde Tordesillas a Fuentes de Oñoro y de mejorar considerablemente el corredor del Duero, no en vano el mensaje sonaba en Oporto.

EL CONTRASTE

Si estas son o eran nuestras prioridades, que apareciesen luego los proyectos de autopista Astorga-León y Benavente-León induce a la sospecha de que estos proyectos obedecen a otras claves extramuros Castilla y León. Y así se explica que la autopista León-Benavente sea vendida también por el Gobierno central al Principado de Asturias como continuación de la autopista Oviedo-León; y que el tramo Astorga-León sea una concesión al Gobierno de Fraga para facilitar la salida de Galicia a la meseta y a Europa.

Cualquier obra de infraestructura en Castilla y León ha de ser bienvenida, nos sirva a nosotros sólos o al conjunto de ciudadanos de España y Europa, con quienes formamos una Comunidad. Pero no se nos puede vender la burra de que el Gobierno central se va a volcar de buenas a primeras con Castilla y León. Volcarse es lo que se ha hecho con Sevilla o Barcelona. Lo nuestro está muy lejos.

PLAZA MAYOR

¡AQUEL DESCUBRIMIENTO...!

P. M. C.

Diego Velázquez de Cuéllar, Pedrarias Dávila, Diego de Avendaño, Rodrigo de Contreras, Juan de Grijalva, Antonio de Herrera... ¿Qué nos dicen estos nombres, y muchos otros que podríamos citar? Sencillamente, que la participación de Segovia en el Descubrimiento de América tuvo una especial importancia. Fueron numerosos los hombres de esta tierra que llevaron allá, con Colón o con otros navegantes, la cultura, la religión, el orden humanístico. Y, sin embargo, de cara a nosotros mismos, parece que Segovia nada tuvo que ver en aquella gesta. Aparte de que la promotora de la misma, la reina Isabel, fuera coronada en nuestra Plaza Mayor por los segovianos, Cristóbal Colón también estuvo en Segovia al regreso de uno de sus viajes. Pero parece que nada de esto importa, y que hasta da la sensación de que se quiere ahogar con la prepotencia de que se está dotando a la Expo'92 y a la Olimpíada. ¿Por qué, por una vez, no somos orgullosos de nuestra historia y tomamos algunas iniciativas relevantes para demostrar a los demás que también Segovia tuvo parte activa en el Descubrimiento? Claro que enseguida saltarán los cuatro de turno contrarios a la celebración, y tendrán más fuerza —como lamentablemente suele ocurrir— que la ma-

Día Escolar de la No-violencia

Centro Fundador del DENIP

Con motivo del aniversario de la muerte del Mahatma Gandhi, líder no-violento de la independencia de la India, educador popular y uno de los maestros espirituales de nuestro tiempo, el centro fundador y coordinador del DENIP convoca a los profesores y alumnos de todos los niveles para que el próximo 30 de enero de 1992 practiquen en sus respectivos centros educativos, con carácter voluntario y con plena libertad de enfoque didáctico, el XXIX Día Escolar de la No-violencia y la Paz (DENIP), bajo el lema permanente de "Amor universal, Noviolencia y Paz. El Amor universal es mejor que el egoísmo, la No-violencia es mejor que la violencia y la Paz es mejor que la

El Día Escolar de la No-violencia y la Paz es una actividad de renovación pedagógica, pionera en el campo de la Educación Pacificadora, de carácter totalmente independiente y compatible con todas las ideologías que respeten los derechos humanos y los principios de convivencia democrática. Fue fundado en Cádiz en 1964 y desde entonces y sin interrupción ha promovido y sigue promoviendo a nivel regional, nacional e internacional una educación universal, abierta, profunda y permanente para la fraternidad, la no-violencia y la paz.

Por orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 29 de noviembre de 1976 —en el marco de la transición democrática— el DENIP fue reconocido en España como una jornada internacional de promoción de la convivencia.

En los países con calendarios escolares propios del Hemisferio Sur, donde el 30 de enero coincide con sus vacaciones estivales, el "Día Escolar de la No-violencia y la Paz" se practica el 30 de marzo siguiente.

Estética publicitaria

ANGELES DUQUE

El motivo de estas líneas es manifestar mi repulsa ante unas vallas publicitarias existentes al final de la Vía Roma, junto al colegio de APADEFIM, Ntra. Sra. de la Esperanza de Segovia. Dichas vallas, vistas desde la bajada de la carretera de Soria y, más concretamente, si hay que hacer la parada obligada por el semáforo que regula la circulación de esta carretera con la de Valladolid, impiden en gran medida contemplar una bella panorámica de mi ciudad.

Siempre que paso por allí, me paro a pensar en los "pobrecitos" turistas, a quienes se priva de tal espectáculo. Yo también me considero turista, ya que cada vez que voy a Segovia desde mi actual residencia, me parece que la veo por primera vez, puesto que cada día me gusta más y sufro ante tal incongruencia.

Por favor, Sr. alcalde, haga la prueba: descienda desde la carretera de Soria a Segovia y "procure" que el semáforo instalado junto a la Granja-Escuela le detenga, y ya me dirá si cambia los anuncios por la catedral, el alcázar, o por todo el conjunto monumental desde allí silueteado, máxime si este viaje le hace al atardecer.

Continúe por la Vía Roma y siga sorteando las vallas publicitarias de los restaurantes y hornos de asar, con nuestra Segovia oculta, y dígame qué le apetece ver. ¡Ojo! a la plaza Oriental de Artillería. ¿Se imagina a los romanos poniendo anuncios de sus productos de Híspalis, Las Galias o Germania junto alacueducto?

Por mucho que paguen las casas comerciales por su publicidad, otros medios habrá de conseguir dinero sin estropear a Segovia ni dañar los intereses legítimos de los anunciantes, porque, a mi juicio, más vale ser pobre y bonita que rica y fea. Soy consciente de que ni usted ni su corporación tienen la culpa de estos hechos, pero ganarían mucho si consiguen eliminarlos.

Si de verdad quiere ayudar al Tercer Mundo...

Enviarles comida no es la solución. En INTERMÓN preferimos ayudarles a conseguir los alimentos con su propio trabajo. Formarles y asesorarles para que se ocupen de su propia atención sanitaria. Y facilitarles los recursos para que puedan valerse por si mismos.

... Colabore con Intermón

Si usted cree en este tipo de cooperación, colabore con INTERMÓN.

Llámenos al (93) 301 29 36 y le diremos cómo hacer efectivo su donativo.



Se ha montado una versión moderna de "Bienvenido Mr. Marshall"

Izquierda Unida se opone a la urbanización aneja al campo de golf

Izquierda Unida se opone a la recalificación de terrenos previa a la urbanización que se pretende instalar aneja al futuro campo de golf. El grupo de concejales de IU en el Ayuntamiento considera que esta será una operación especulativa que traerá problemas a los núcleos urbanos de Revenga y Hontoria.

ANGELICA TANARRO
El portavoz de Izquierda Unida en el Ayuntamiento, Luis Peñalosa, ha manifestado la oposición de su grupo al proyecto de creación de un campo de golf tal y como se pretende

"Nosotros no nos oponemos al campo de golf como tal, sino a lo que traerá consigo. Según sus promotores, el campo no será rentable si no se construye una urbanización de lujo. Pero dicha urbanización se instalará en terrenos ahora calificados de rústicos no urbanizables, protegidos y en algunos casos especialmente protegidos. Será necesaria por tanto una recalificación de los terrenos que hará que su valor se multiplique de forma considerable. Es como un regalo que hará el Ayuntamiento a los promotores a cambio de unas teóricas inversiones'

Luis Peñalosa califica de especulativa esta operación que además supondrá a su juicio un agravio comparativo con los propietarios de parcelas en los núcleos urbanos de Revenga y Hontoria, colindantes a la finca que se pretende urbani-

"Lo lógico es que la urbanizaión se ubique en estos núcleos donde ya no sería necesaria la recalificación de terrenos y donde ya existen una serie de servicios que como mucho habría que ampliar. Hay propietarios de suelo urbano en Revenga y Hontoria que llevan años intentando edificar y que están encorsetados por una Plan General que ninguna corporación ha sido capaz de modificar. Y ahora llegarán unos señores y podrán edificar en un suelo que todavía es rústico".

Para Izquierda Unida, la solución sería la modificación de esas normas rígidas para que todos los antiguos propietarios, "que llevan años pagando contribución urbana si poder hacer nada" y los actuales promotores puedan edificar en los núcleos urbanos ya existen-

PROBLEMAS ECOLOGICOS

La otra "pega" que IU opone



Luis Peñalosa.

al proyecto tiene que ver con el medio ambiente:

"Un campo de golf no es algo tan ecológico como se quiere presentar. Para empezar es una implantación artificial en nuestro clima. La zona donde se pretende ubicar es de elevado interés con encinas y matorrales que habrá que destruir y

cambiar las especies herbáceas. Por otra parte habrá que eliminar a base de pesticidas la fauna que puede ser perjudicial para el cés-

Para Luis Peñalosa este extremo no puede dejar de ser considerado por quienes "de verdad se ocupan de la conservación del medio natural".

¿ Quién tendrá agua?

El problema del agua es uno de los más importantes que, a juicio de Izquierda Unida, se planteará con el campo de golf, máxime si la urbanización se realiza fuera de los actuales núcleos urbanos.

"Se calcula que un campo de golf de 18 hoyos como se quiere construir necesita para su riego diario en determinadas épocas de un millón y medio a dos millones de litros de agua. Para tener una idea, una familia de cuatro miembros viene consumiendo 20.000 litros al mes. En épocas de escasez ¿a quién le va a faltar el agua: a los vecinos de Revenga y Hontoria y a las instalaciones ganaderas que hay en la zona o a la urbanización de lujo?".

Para Luis Peñalosa se ha creado con este asunto una nueva versión de "Bienvenido Mr. Marshall":

"Primero se habló de mil millones, al día siguiente de dos mil y así van subiendo los miles de millones alegremente. También parece que se va a solucionar para siempre el problema del paro en la provincia, pero todo eso está por ver,

En demanda de la homologación salarial

Funcionarios de la Junta se encierran en los locales de la Delegación Territorial

La totalidad del comité de empresa de los funcionarios de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León ha protagonizado la pasada noche un encierro en los locales de la propia delegación; en demanda de una pronta solución a la negociación del III convenio colectivo para este sector. Los funcionarios de la Junta exigen la homologación de salarios y condiciones de tra-

bajo de laborales y funcionarios. Un total de 17 personas han pasado la noche en la sala de juntas de la Delegación Territorial, todas ellas pertenecientes al comité de empresa, que está compuesto a su vez por representantes de UGT, CC.OO y CSIF. La decisión de la toma de esta postura viene motivada por la ruptura de la mesa negociado-

ra entre la Administración autonómica y los sindicatos que conforman el comité intercentros.

"Los sindicatos —dijo Angela García, presidenta del comité de empresa de Segovia presentamos ayer una plataforma recogiendo las principales reivindicaciones del sector, y la Dirección General de la Función Pública realizó una contrapropuesta que no tenía nada que ver con las propuestas presentadas por nosotros".

importantes recogidos en la negociación de este convenio, destacan la reducción de la jornada laboral semanal hasta las 35 horas, la actualización de los conceptos de dietas y complementos de nocturnidad y el control efectivo de acceso a la Administración, estableciendo criterios de



Rafael Pastor, en un momento de la conferencia de prensa.

control y seguimiento, con la medidas de fuerza por parte de participación del INEM.

ón Pública de la Junta se reunirán mañana día 30 a partir de las 14 horas en una asamblea en la que se les informará del estado de las negociaciones, así como de los últimos avances conseguidos por la mesa negociadora.

CERRAZON

La decisión de la adopción de

los sindicatos ha venido motiva-Los trabajadores de la Fun- da, por la "intransigencia de la regional' negociar la plataforma conjunta ofrecida por los tres sindicatos.

El presidente del comité intercentros de la Junta, Nicolás Sanz Monjas manifestó a la agencia Ical que el encierro se mantendrá con carácter indefinido hasta que la Administración acepte una negociación en los términos recogidos en la plataforma sindical.

Los sindicatos manifestaron que no entienden porqué los ta con los que llegaron a un acuerdo en mayo del pasado año; justo antes de las elecciones se niegan a cumplirlo ahora.

El objetivo del encierro es forzar la homologación de las retribuciones de funcionarios que disponen de una categoría

Morno de Juan Denta el Segoviano SEGOVIA EN MADRID con sus especialidades

Y ASADOS EN HORNO DE LENA

c/ Joaquín María López, 30 Teléfono 543 30 43 c/ Lope de Rueda, 4 Teléfono 575 69 16





PROGRAME SU BANQUETE Teléfono 44.08.36 EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Ayudas de la Junta al Centro Coordinador de Bibliotecas

La Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta de Castilla y León ha librado a la Diputación Provincial la cantidad de 2.600.000 pesetas, correspondientes al tercer anticipo (20%) del crédito asignado para dotación bibliográfica del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas.

El pasado año la Dirección General de Patrimonio entregó ya a la Diputación 10.400.000 pesetas para el mismo fin, lo que representa el 80% del gasto aprobado.

Con anterioridad, el mismo organismo de la Junta estableció una ayuda de 6 millones de pesetas para la adquisición del lote fundacional de libros para el nuevo bibliobús, que ha venido prestando sus servicios en la provincia.

La transferencia de competencias a la Junta en materia de bibliotecas y archivos, completada estos últimos años, le ha permitido proporcionar los recursos económicos y de personal que se necesitan, y el despliegue de un amplio programa de actuaciones y su coordinación e integración en toda la política cultural de la comunidad.

Hoy, asamblea general ordinaria del Montepío

Hoy se celebra en el salón de actos de la Caja de Ahorros la junta general ordinaria del Montepío de Camareros: a las 17.00 horas en primera convocatoria, o a las 17.30, si fuera necesaria una segunda.

En el orden del día figuran cuatro puntos: lectura y aprobación si procede del acta de la junta anterior, examen de cuentas del año 1.991, liquidación de cuentas de la becerrada de 1.991 y, por último, ruegos y preguntas.

A continuación se desarrollará una junta general extraordinaria, en la que se propondrá la conversión del Montepío en una



Rafael Pastor, en un momento de la conferencia de prensa.

Los industriales azucareros fomentarán su consumo en la región

La producción de remolacha en Segovia bajó un 27 por ciento

La producción de remolacha en Segovia ha bajado en los últimos 5 años en un 27 por ciento, según los datos ofrecidos por la Asociación General de Fabricantes de Azúcar de España. Los industriales azucareros, ante el

evidente descenso de la producción en toda la región, han anunciado una serie de medidas tendentes al fomento de la producción de un cultivo que vive una situación de crisis en todo el Estado.

M. GALINDO El director general de la Asociación General de Fabricantes de Azúcar de España, Rafael Pastor, significó que el descenso en la producción ha sido mas acusado en la cuenca del Duero, que ha pasado de producir 4,6 millones de toneen la campaña 1986/1987 a 3,6 millones en la presente campaña. Asimismo, la superficie agraria dedicada a este cultivo ha descendido en el mismo periodo en 20.000 hectáreas, dedicándose a la remolacha en la zona norte tan sólo 89.562 hectáreas.

Este descenso se ha producido, en opinión de los industriales azucareros, por las adversas condiciones climatológicas así como a la menor siembra de este producto en

toda la región. Pastor señaló que este descenso podría perjudicar notablemente la producción de azúcar en el plano nacional, ya que en la próxima campaña se establecerá en la CEE un nue-

vo régimen de organización del mercado del azúcar, en el que es previsible la revisión de las cuotas de producción por países. "Si España —dijo—no consigue una producción de azúcar suficiente para completar su cuota en la campaña 1992/1993, puede perder parte de ella. Hastra ahora, se han ido solventando con el traslado de stocks, pero se han agotado nuestras posibilidades, y en la próxima campaña podríamos tener problemas"

"Sería una pena para el sector -añadió- que en la próxima revisión de cuotas entráramos en una situación desfavorable con respecto a otros países".

CALLEJON SIN SALIDA

Rafael Pastor señaló que la actual reforma de la Política Agraria Comunitaria (PAC) ha sumido a los agricultores en una situación de "confusionismo", que ha orientado a los agricultores a cultivar productos subvencionados por el presupuesto comunitario, como en el caso del girasol. Rafael Pastor señaló que la industria Azucarera realizará una oferta a los agricultores de la región, para estimular la producción remolachera.

Las medidas adoptadas por las industrias remolacheras se basan en la ayuda a través de la subvención a los agricultores que orienten su producción hacia la remolacha.

Las industrias ofrecerán a los agricultores la contratación de acuerdo con los derechos de las dos pasadas campañas, eligiendo el cultivador la mejor de ellas; así como la contratación libre de toda la remolacha, dando entrada así a-nuevos cultivadores.

Asimismo, se concederán subenciones de 1.000 pesetas por unidad de semilla monogermen y de 4.000 pesetas para las variedades tolerantes a la rizomanía. De igual modo, se concederá una subvención de un 50 por ciento de la semilla al agricultor que tenga que resembrar.

Industriales segovianos asistirán a la Conferencia **Empresarial**

Un total de 26 industriales segovianos, pertenecientes a diversas asociaciones integradas en la Federación Empresarial Segoviana (FES), participarán, a partir de mañana, en la Conferencia Empresarial 1.992 que tendrá lugar en Madrid y cuyas sesiones serán inauguradas por SS.MM. los Reyes de España.

La Conferencia se enmarca en un amplio programa de análisis, información y sensibilización que, desde hace meses, se ha venido realizando por diversas regiones españolas para la toma de conciencia de las nuevas condiciones que el proceso de cambios en el órden económico, social, político e internacional, va a imponer en el futuro en el nivel de eficacia de la economía empresarial y en el reto de competitividad hacia la consolidación de la nueva Europa.

La Conferencia se plantea, entre otros objetivos, sensibilizar a las empresas, organizaciones empresariales, Administración, trabajadores y opinión pública, sobre el contenido y alcance del nuevo marco económico, social e institucional de la empresa y sociedad española; realizar un planteamiento integral sobre las estrategias de desarrollo empresarial con vistas a 1.993, proponiendo medidas y alternativas concretas para mejorar nuestra competitividad; y promover la aportación activa de las empresas al desarrollo de la cultura, la educación, las ciencias, el arte, y, en definitiva, a una mayor calidad de vida y bienestar social.

Durante las Jornadas de la Conferencia se desarrollarán diversos foros de análisis del entorno europeo y estrategias empresariales comunitarias, como el foro referido a "Empresas europeas 1.993", al "Entorno empresarial o a la "Exposición España 1.992"

Esta Conferencia Empresarial Española será clausurada por el presidente del Gobierno, Felipe

Excmo. Ayto. de Segovia

CONCEJALIA DE PARTICIPACION CIUDADANA

ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia número 11, de fecha 24 de enero actual, se hacen públicas las BASES convocando las subvenciones para ASOCIACIONES DE VECINOS Y FEDERACIONES.

Plazo de presentación, DIEZ días naturales a partir de la fecha siguiente a su publicación.

Presentación de solicitudes en el Registro General del Excmo. Ayuntamiento.

Lo que se hace público para conocimiento y efectos.

Segovia, 27 de enero de 1992. EL ALCALDE

Cambio de titularidad

D.ª ESTHER GONZA-LEZ SANZ, pone en conocimiento del público en general, que ha cesado como titular del establecimiento denominado HOSTAL BAR RES-TAURANTE "R Y A", situado en Boceguillas (Segovia), Carretera Nacional I, Km. 117, habiéndose hecho cargo del mismo D.ª ALICIA SAN-CHEZ CASADO.

El Ayuntamiento firma un convenio con el Consejo Local de la Juventud

La Comisión de Gobierno Municipal aprobó ayer la firma de un convenio de colaboración entre el Ayuntamiento y el Consejo Local de la Juventud, por el cual ambas instituciones se comprometen a

realizar actividades conjuntas de carácter cultural.

El Consejo Local de la Juventud participará de forma activa en las actividades culturalesorganizadas por el municipio, tales como Ferias, Carnavales, Navidad y Reyes, recibiendo en contrapartida la colaboración del Ayuntamiento para el desarrollo de sus propias actividades.

Asimismo, el Ayuntamiento concedió subvenciones de 300.000 y 150.000 ptas. respectivamente a la junta vecinal de Hontoria y a las alcaldesas del barrio de Zaramrramala, para la celebración de sus fiestas patro-

Asimismo, el Ayuntamiento acordó sancionar a la empresa Sainco Tráfico, encargada de la ampliación de alumbrado de la ciudad con 480.000 ptas. por el retraso en la ejecución de las obras de más de 7 meses con respecto al proyecto original.



Brando, vestido de inquisidor, se dirige a su caravana, rodeado de escoltas.



El habitáculo del Mercedes estaba tapado con plásticos.

Plásticos negros en el coche de Brando

El mítico actor rodó ayer, por fin, en el Alcázar de Segovia

El mítico actor norteamericano Marlon Brando rodó ayer durante nueve horas en las salas de Reyes y del Trono del Alcázar de Segovia, donde llegó a bordo de un Mercedes que, a excepción del parabrisas del conductor, llevaba todas las lunas tapadas con plásticos negros. Brando sólo pudo ser visto de lejos, desde las verjas de acceso al alcázar, cuando salía de su caravana para rodar. Luego, envolvieron con plásticos negros el habitáculo del coche, para que nadie le viera. A lo mejor, lo que ocurre es que cada vez quiere verle menos gente, debido a la antipatía que se ha ganado.

AURELIO MARTIN

El equipo de la producción de los hermanos Salkind "Cristóbal Colón, el descubrimiento" llegó al Alcázar sobre las siete de la mañana para preparar las escenas donde, durante todo el día, estuvieron trabajado los principales protagonistas del filme. Brando encarna el papel del inquisidor general español Tomás Torquemada, en unas escenas donde se plasmará el histórico encuentro de Cristóbal Colón (George Corraface) con los Reyes Católicos Isabel (Rachel Ward) y Fernando (Tom Selleck), bajo la dirección de John

El pasado jueves el equipo de la producción ya tomó escenas en el alcázar, pero Marlon Brando no rodó este día, quizá porque hacía mucho frío, según fuentes próximas a la productora, o porque prefirió quedarse descansando en la "suite" del hotel Palace, de Madrid, según las "lenguas de doble filo".

CERRADO

permaneció cerrado al público y los fans y periodistas que persiguen a Brando tuvieron que mantenerse en las verjas de acceso a este monumento, a más de 200 metros de la puerta, fuertemente custudiadas por media docena de guardas de seguridad. Un día más, fue imposible acercarse a Marlon Brando quien, además de la protección en el exterior del rodaje, cuenta con un "cordón" de guardia personal, lo que provoca que en sus traslados el actor aparezca totalmente rodeado de guardaspaldas tapando la cara del actor a los objetivos de los reporteros.

Por tanto, Marlon Brando, que, como la productora, se está ganando la antipatía de la

prensa y de sus "fans", está totalmente aislado del mundo exterior y sólo pisó el suelo para trasladarse de la "roulotte" a las salas del Alcázar.

Brando, que ha cobrado 500 millones de pesetas por 15 días de rodaje, lo que ha hecho reducir gastos a la productora, que se gasta en el filme cerca de 4.500 millones de pesetas, llegó al Alcázar sobre las diez menos cuarto de la mañana. Vestía un abrigo oscuro e iba con sus inseparables gafas y el sombrero de ala ancha.

Sus guardaespaldas, que ya no saben lo que hacer para evitar que se fotografíe al actor, colocaron unos plásticos negros tapando las ventanillas laterales y la posterior del Mercedes que lo traslada.

Estos detalles, unido a la distancia que mantienen al actor del público, han provocado que los reporteros que le siguen comiencen a desistir de su intento de fotografiarle, a la vez que las "fans" se hayan cansa-do de acudir a los lugares de Como el jueves, el Alcázar rodaje en busca del ansiado autógrafo. La verdad es que, en comparación con el jueves pasado, cada vez sigue menos gente el desarrollo del rodaje y la presencia de Brando.

INQUISIDOR

Después de permanecer durante una hora en la caravana. Marlon Brando salió maquillado y vestido de inquisidor, con sotana y solideo, envuelto entre un grupo de guardaespaldas que lo acompañaron hasta el Alcázar.

Lo primero que hizo al llegar a la caravana, según miembros del equipo de producción, fue "tomarse el desayuno caliente, que es lo primero que pide".

Los movimientos del actor sólo se pudieron seguir desde las verjas de acceso al Alcázar, con



Rachel Ward, que encarna a la reina Isabel, en un descanso.

una temperatura superior a la de días pasados, lo que, sin duda, hizo más agradable la espera al escaso grupo de informadores que hacían guardia. Después de permanecer en el plató por espacio de una hora, Marlon Brando salió para descansar en su caravana, siempre con su protección personal, y volvió a las salas del alcázar a la una de la tarde.

ALBONDIGAS

Sobre las 14.00 horas, John Glenn dio la orden de cortar el rodaje para comer. Mientras que Brando y el resto de los actores, subieron a sus caravanas, el equipo técnico y los "extras" trasladados desde Madrid en autocar tuvieron que guardar cola ante un camión-cocina, situado junto a un comedor cubierto con lonas, durante más de media hora.

En el menú del día figuraban albóndigas, aunque Brando pudo comer ensalada y algo ligero porque tuvo trabajo durante toda la jornada y su humanidad se resiente ante el continuo calor de los focos y el peso del ropaje.

Pasadas las tres de la tarde, Brando volvió al interior del Alcázar, donde permaneció dos horas más, mientras que en el exterior se fueron concentrando algunos curiosos, que eran apartados de la puerta por los guardas de seguridad cuando salía algún vehículo.

NO SE VE NADA

No obstante, el grupo de curiosos no pudo ver nada cuando, a las 18.45 horas, salió el Mercedes negro en el que viajaba el actor, ya que sus cristales aparecían nuevamente cubiertos con plásticos negros.

Inicialmente, el rodaje de esta superproducción apoyada por la Comisión del V Centenario tiene pensado rodar hoy nuevamente en Sigüenza, donde los actores se trasladarán desde Madrid.

Un actor cansado

"A Marlon Brando se le encuentra cansado", comentó a este periódico uno de los miembros del equipo de rodaje, cuando se pudo escapar de la vigilancia de sus jefes.

El actor norteaméricano no tiene contacto alguno con el equipo ni con el resto de actores, habla muy poco y con acento mejicano cuando emplea el castellano, y su vida es ajena al mundo que lo rodea.

A esto hay que sumarle el "cordón" de seguridad, con armas bajo las chaquetas, que impide cualquier contacto.

En una de las fotografías que de forma clandestina han tomado trabajadores de film se puede apreciar a Brando en un gesto poco común, como gastando una broma al rey Fernando, el actor Tom Selleck.

Quienes tienen oportunidad de ver rodar a Marlon Brando, durante su estancia de quince días en España, coinciden en señalar que "sigue siendo el mejor y tiene la fama bien ganada". Por él no ha habido que repetir una sola escena y cuando se hace, como en Sigüenza debido al ruido de unos aviones, "no cambia el gesto ni improvisa una milésima en relación con la toma anterior".

Algunas personas contra-tadas por la productora de los hermanos Saldkin afirmaron que el otro Colón, el protagonizado por Gerard Depardieu, "es más suntuoso" tiene más "extras" y, por ejemplo, más aves exóticas.

En este film, no se ha contratado figuración de Segovia y los "extras" que trabajaron ayer cabían en un autocar, mientras que a Depardieu le han arropado 300 figurantes.

'En el dinero no se han pronunciado, estamos con las carnes abiertas", dijeron estos trabajadores de la superproducción nortea-



Oficina tributaria de Cuéllar.

El Ayuntamiento delega la gestión del Impuesto de **Actividades Económicas**

El Ayuntamiento de la villa comunicará a la Delegación de Hacienda de Segovia y a la Diputación Provincial el acuerdo tomado, por unanimidad de todos los grupos políticos, de delegar las competencias relacionadas con el impuesto de actividades económicas en la Administración Tributaria del Estado.

La gestión de este impuesto, que entrará en vigor en 1992, está atribuido a los ayuntamientos, titulares del tributo, y la Ley Reguladora de las Haciendas Locales permite a los mismos encomendar a la Administración Tributaria del Estado su gestión durante los dos primeros años de

Dada la complejidad técnica de este impuesto, los grupos políticos que forman la corporación acordaron su delegación, que no producirá efectos legales

hasta que se notifique a la Delegación de Hacienda.

El concejal del CDS, Rafael de las Heras manifestó que a pesar de la dificultad de gestión de este tributo, la falta clara de medios del Ayuntamiento para llevarla a cabo y la conveniencia de la delegación, el Ayuntamiento tiene una corresponsabilidad fiscal en su recaudación y gestión y no puede renunciar a ella, aunque de momento no pueda su-

Propuso, a continuación, que el Ayuntamiento pueda revocar esta delegación y reasumir la gestión del tributo cuando el Ayuntamiento esté capacitado para ello, o a través de un organismo autónomo que pueda crearse entre los ayuntamientos de la provincia y la Diputación. Esta propuesta del CDS fue aceptada y aprobada por todos los grupos políticos.

Organizadas por el Instituto de Bachillerato que toma su nombre

Próximas Jornadas sobre el Pensamiento de María Zambrano

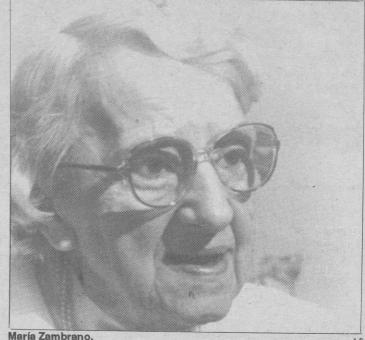
Durante los días 6 y 7 del mes de febrero se van a celebrar en el Instituto de Bachillerato María Zambrano de El Espinar las Primeras Jornadas sobre el Pensamiento Filosófico de la escritora que da nombre a dicho instituto.

La idea de la celebración de estas jornadas surge dentro del seminario de filosofía del propio centro, complementos por la colaboración de los otros seminarios. Los actos previstos comenzarán con una mesa redonda, en la que las profesoras de Filosofía del mismo centro, Mercedes Blesa y Marifé Santiago Bolaños, junto con el director del instituto, Eugenio Concepción, nos acercarán al pensamiento de la malagueña escrito-

A continuación, el grupo de teatro del instituto espinariego realizará un montaje visual con el título "Para María Zambrano", basado en textos suyos y de J.A. Valente.

Todos estos actos se desarrollarán en la mañana del día 6 y darán paso a una excursión por la tarde, en la que cerca de 150 alumnos de 3.º de BUP y COU recorrerán los sitios por los que transcurrió la juventud de María Zambrano en la "ciudadcamino", como llama la propia escritora a Segovia.

El viemes, día 7, en una conferencia ofrecida por Ana M.ª Leyra Soriano, profesora titular de Estética de la Universidad Complutense de Madrid, tendremos una visión de María Zambrano como "pensadora de la Aurora" y, a renglón seguido, una proyección biográfica sobre la vida y obras de la autora de obras como "España, sueño y verdad", que dedica un capítulo



María Zambrano.

a sus recuerdos de juventud en la vida de Segovia, con una prosapoética que nos acerca tanto a los monumentos como a los ríos de la ciudad.

Dentro de la celebración de estos actos, el seminario de filosofía presentará un libro con artículos inéditos de expertos zambranólogos, como la ya mencionada Ana M.ª Leyra, Ana Lucas y Paco Jarauta, entre otros. Los alumnos del propio instituto a su vez realizarán trabajos también sobre María Zambrano, para lo cual comenzaron a trabajar con varias semanas de antelación a la celebración de estos actos y apoyándose en un video que presenta la propia escritora.

CUADERNO Y RADIO

Los mejores trabajos de estos alumnos, juntos con los resúmenes de las conferencias, serán publicadas en un cuaderno que servirá de libro de consulta para futuros trabajos sobre María Zambrano. Pero los actos contarán con un prólogo dentro del espacio radiofónico que dispone el instituto en la emisora local, con un especial dedicado a la ilustre pensadora.

También está previsto que esta actividad continúe en la próxima semana cultural que el instituto celebrará a finales de abril, con un reportaje en video -y fotografías sobre los lugares segovianos visitados por María Zambrano realizado por la profesora de filosofía del instituto de El Espinar y complementado por la también profesora y catedrática de filosofía Marifé, con la representación de la obra "la tumba de Antígona", a cargo del grupo de teatro del mismo cen-

Por la falta de espacio material donde poder desarrollar estas actividades dentro del propio instituto, los actos tendrán lugar en el centro cultural

MARUGAN

Organizada por Alpyma se celebra mañana

Jesús Merino, primer invitado de las "Tertulias municipales"

El próximo jueves, día 30, tendrá lugar en el Ayuntamiento de Marugán la primera de las "tertulias municipales" que organiza la Asociación de Alcaldes de Pequeños y Medianos Ayuntamientos (ALPYMA). Invitado a la misma será el Consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, con el que se debatirá el tema "Vivienda e infraestructura rural en Segovia".

Cerca de una veintena de alcaldes de municipios segovianos, pertenecientes a los diver-

Lea Vd. **EL ADELANTADO**

A.S. sos partidos políticos representados en Segovia, estarán presentes en esta "tertulia" con la que se inician las actividades programadas para este año en nuestra provincia. El alcalde de Marugán, Luis Fuentes Caro, presidirá el coloquio, en el que actuará como moderador José González, periodista.

Durante el primer semestre de 1992, ALPYMA tiene previsto celebrar, sólo en la provincia de Segovia, un total de siete tertulias, dos seminarios de formación, cuatro almuerzos con personalidades destacadas de la vida política y el primer congreso provincial de alcaldes.

Las "tertulias" serán itinerantes y están abiertas a cualquier alcalde que solicite asistir.



FUENTEPELAYO

El Taller Cultural cerró con superávit el ejercicio de 1991

La Asociación "Taller Cultural de Fuentepelayo" celebró la asamblea anual, con referencia al ejercicio recién terminado de 1.991. Asistieron 70 de los 620 socios que forman la entidad.

El acto de la última asamblea y el balance económico del pasado año fueron aprobados. Los ingresos y gastos rondaron los dos millones y dieron un superávit de 120.196 pesestas.

El secretario enumeró las actividades desarrolladas durante el año, siendo las más significativas la realización del IX Certamen de Teatro Escolar llevado a cabo en el pasado mes de junio, el X Premio Platero de Poesía, el concurso de fotografías, la representación teatral más de 40 veces— de la obra "Guárdame el secreto Lucas", y

la Escuela de Verano dedicada a la naturaleza.

En este capítulo de renovación de cargos fueron ratificados en sus puestos el presidente, el tesorero y dos vocales y eligiendo a un nuevo vocal.

El presidente, Juan-Cruz Serrano García, en su tumo destacó del informe del secretario que el taller había tenido aún mayor expansión, mayor proyección no sólo a nivel local, sino provincial y nacional, por la mayor difusión del grupo de teatro, así como la más fuerte incidencia del Certamen teatral en su IX edición, con asistencia de grupos de muchas provincias españolas, y del Premio Platero de Poesía. También recalcó la creación de la coral y la consolidación de la rondalla con sus 45 miembros y la nombración del Certamen de Villancicos al que acudieron más de 700 escolares.

El presidente del Gobierno regional visitó ayer Zamora y Salamanca

Lucas afirma que "la Junta no es un hospital de empresas"

El presidente del Gobierno regional, Juan José Lucas, señaló ayer en Salamanca que "la Junta no es un hospital de empresas" y que prefiere empresas que sean rentables y que garanticen los puestos de trabajo. El jefe del Ejecutivo regional, que también visitó ayer Zamora, se comprometió ante los procuradores del Partido Popular de esta provincia a cofinanciar la construcción de la autovía Tordesillas-Alcañices.

Salamanca/Zamora. (Ical).— El presidente de la Junta, que asistió en Salamanca a la inauguración del rehabilitado Palacio de Abrantes y de las obras en el Jardín del Visir, manifestó que no se encontraba en condiciones de determinar la cantidad de dinero que su Gobierno destinará para reflotar la empresa Hispano Textil, de Béjar, cuyos trabajadores iniciaron el lunes una huelga indefinida por no recibir los salarios de los últimos cuatro

Lucas se mostró "prudentemente optimista" sobre la firma del pacto autonómico, y argumentó que era mucho más difícil alcanzar un acuerdo de financiación autonómica, a pesar de lo cual se había logrado. Las diferencias en la negociación, dijo Lucas, sólo son de

Sobre la posible transferencia de competencias a las comunidades autónomas el presidente de la Junta destacó la buena disposición de la Administración central, que puede conducir a que Castilla y León asuma las competencias de Educación y Servicios Sociales. En su opinión las competencias de Sanidad pueden retrasarse, aunque no va a renunciar de antemano a

OTRA AUTOVIA

Por otra parte, el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, se comprometió

ayer a cofinanciar la construcción de la autovía Tordesillas-Alcañices, dentro de la N-122 que une Zaragoza con la frontera portuguesa, si el MOPT asume finalmente el compromiso exigido desde hace ya varios años por las fuerzas políticas y sociales de

El compromiso fue expuesto por el presidente del Ejecutivo regional a los procuradores del Partido Popular por Zamora que mantuvieron con él una entrevista en la que le expusieron su inquietud ante la posibilidad de que, después de los acuerdos del pacto de financiación autonómica, gran parte de la provincia de Zamora pueda quedarse apartada de las principales vías de comunicación de la región.



El senador del Partido Popular por Zamora y ex-ministro de Obras Públicas, Luis Ortiz, Gonzalez dijo que "se han sacado las cosas de quicio y es injusto decir que el señor Lucas no se ocupa de los problemas

Entrevista con el presidente de La Rioja

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas (PP), se reúne hoy en Valladolid con el presidente de la comunidad autónoma de La Rioja, José Ignacio Pérez Sáenz (PSOE). Este es el primer encuentro que mantienen los dos dirigentes regionales.

Lucas y Pérez Sáenz, presidentes de dos comunidades autónomas de "vía lenta", aprovecharán el encuentro

para intercambiar opiniones sobre el desarrollo del pacto autonómico y la progresiva equiparación competencial con las comunidades de carácter histórico.

En el encuentro se tratarán otros proyectos de colaboración en medio ambiente, obras públicas e infraestructuras que afectan a estas regiones limítrofes. Acompañan al presidente riojano sus consejeros de Obras Públicas y Presidencia.

Los empresarios palentinos apoyarán la manifestación contra la crisis económica

Palencia. (Ical).— El comité ejecutivo de la Confederación Palentina de Organizaciones Empresariales (CPOE), ha decidido apoyar la manifestación convocada por UGT y CC.OO, para el próximo 7 de febrero, como medida de protesta por la actual crisis económica provincial que se vive en sectores básicos como agricultura, minería, comercio o industria.

Los empresarios consideran que se debe dar "un impulso para poder salir de la crisis en la que se encuentra inmersa Palencia", y han puesto de manifiesto que comparten la inquietud y los motivos de esta manifestación, dirigida a sensibilizar a las distintas Administraciones sobre la "precaria situación por la que atraviesa la economía provincial".

El comité invitó al comercio

palentino a cerrar sus puertas a partir de las siete de la tarde, para poder participar en la manifestación.

AUTOVIA BURGOS-LEON

Otro acuerdo adoptado por unanimidad fue ratificar la postura de que la futura autovía Burgos-León pase por la zona sur de la provincia, lo que ha provocado la disconformidad de la Asociación de Comerciantes de Carrión de los Condes, que incluso ha amenazado con abandonar la CPOE.

confederación preparando un estudio de red viaria e infraestructuras en la provincia, que será presentado tanto a los comerciantes de Carrión como al presidente de la Junta, Juan José Lucas.

Fomento negocia establecer vuelos desde Villanubla con la compañía portuguesa LAR

Valladolid. (Ical).—Directivos de la la compañía aérea portuguesa LAR (Líneas Aéreas Regionales) presentaron ayer al consejero de Fomento, Jesús Merino, un estudio económico para la puesta en servicio de vuelos regulares desde el aeropuerto vallisoletano de Villanubla.

Las líneas previstas por esta compañía son las de Oporto-Valladolid-Sevilla —con una posible prolongación a Málaga-, y Lisboa-Valladolid-París, con una periodicidad de dos tres días en semana, respectivamente. También se estudia la viabilidad de un vuelo que enlace Valladolid con Valencia y Barcelona.

La Dirección General de

Transportes se ocupará ahora de realizar getiones con Aviación Civil y con las compañías aéreas españolas antes de formalizar un acuerdo con "LAR".

Asimismo, informará de sus conversaciones con la compañía lusa a la Diputación y el Ayuntamiento de Valladolid y a la Cámara de Comercio, instituciones que en su día ya constituyeron un consorcio para establecer vuelos de tercer nivel mediante un convenio con Air Sur.

Este convenio fue denunciado por el citado consorcio en enero de 1991, por el incumplimiento reiterado en que incurrió la compañía aérea y el déficit del servicio, cifrado en 87 millones.

CENSENAL

Centro Especial de Empleo n.º 318, para el empleo de trabajadores minusválidos y para sus nuevas instalaciones en La Lastrilla:

Convoca los 12 PUESTOS DE TRABAJO relacionados a continuación, para personas con minusvalías, estando adoptadas tanto las instalaciones como algunos puestos, para personas que necesiten utilizar silla de ruedas.

OPERADORES DE CENTRALITA TELEFONICA Y CENTRAL DE ALARMAS

ADMINISTRATIVOS

- INSTALADORES DE SISTEMAS DE SEGURIDAD
- MONTADORES PARA CADENA DE FABRICACION

AGENTES COMERCIALES

LIMPIEZA

SE OFRECE

Contrato de trabajo indefinido, tras período de prueba Alta en la Seguridad Social

SE NECESITA

Certificado de minusvalía Alta en la Oficina de Empleo Ganas de integrarse en empresa líder en plena expansión

Interesados llamar de 9 a 14 h., antes del día 7 de febrero, para concertar entrevista, al teléfono 44 14 35

OFERTA DE EMPLEO REF. INEM: 40/1/MO 15

El PSOE pide a la Junta mayor protección para las riberas

Valladolid. (Ical) .-- El PSOE ha solicitado a la Junta de Castilla y León la elaboración en un plazo no superior a seis meses del Catálogo de Riberas Protegidas, recogido en la Ley de Espacios Naturales, después de las últimas denuncias de los grupos ecologistas ante las repoblaciones de chopos realizadas en Valladolid.

El PSOE denunció a la vez la puesta en marcha de un decreto por el que la Junta de Castilla y León adelantará rentas a los cultivadores de madera, con lo que "nuevamente van a primar los criterios económicos sobre los conservacionistas en la política de la Consejería de Medio Ambiente, cuando debería ser al contrario". En su opinión esto produce el efecto "perverso" de que los recursos dedicados a la conservación del medio serán destinados al "cultivo de madera".

Estella representará a la Comunidad en la cumbre de las regiones, en Mannheim

Valladolid. (Ical).— El presidente de las Cortes autonómicas, Manuel Estella, rep-Regiones de Europa, que se desarollarán los días 4 y 5 de febrero en la ciudad alemana de Mannheim. Estella ostentará la representación del presidente de la Junta, Juan José Lucas, según se acordó ayer en la reunión mantenida por los titulares de las dos principales instituciones autonómicas.

Estella llevará la representación personal del presidente de la Junta en estos encuentros de las regiones de Europa, similares a los organizados por el Parla-mento Europeo y el Consejo de Europa en Estrasburgo el pasado mes de noviembre, a los que también asistió el presidente de

En la reunión de Mannheim

se debatirá la regionalización de Europa y la aplicación de los acuerdos de la cumbre de resentará a Castilla y León en Maastricht. La cooperación los IV Estados Generales de las con las regiones de la Europa del Este, será otra cuestión que se abordará en el encuen-

> La sesión inaugural de los IV Estados Generales de las Regiones será pronunciada por el presidente de la Asamblea de las Regiones de Europa (ARE), cuyos estatutos serán modificados en Mannheim.

En el encuentro entre Estella y Lucas, el presidente de las Cortes informó al presidente del Ejecutivo regional del acuerdo de la Mesa de las Cortes para celebrar en León los actos del noveno aniversario de la aprobación del Estatuto de Autonomía, que desde hace cuatro años tienen carácter itinerante.

UGT y CC.OO. anuncian para marzo una movilización regional

Valladolid. (Ical).— Alfonso Maroto, responsable de Organización de la Coordinadora regional de UGT y secretario general del sindicato ugetista en Valladolid, confirmó ayer a la agencia Ical que el calendario de movilizaciones a nivel regional en protesta por la desindustrialización de la región tendrá lugar con toda probabilidad el primer jueves o viernes del mes de marzo.

El calendario de movilizaciones, acordado por los responsables regionales de UGT y CC.OO. en los primeros días de este mes, se celebrará de forma unitaria en todas las capitales de provincia de la región en protesta por el proceso de desindustrialización, la falta de inversiones y de infraestructura, y la "reconversión salvaje" en las cuencas mineras de León y Palencia.

Comisiones Obreras ha manifestado su intención de hacer público cuanto antes el plan de actuación sindical cuyo calendario será debatido el próximo jueves en la reunión del Consejo de la Unión regional de CC.OO. de Castilla y León.

JORNADA DE LUCHA

"Se trata de una jornada de lucha en la región con manifestaciones simultáneas en todas las capitales de provincia, que se convocarán teniendo en cuenta la problemática de cada zona", según manifestó a la agencia Ical Javier Fernández, secretario general de la Unión Regional de Comisiones Obreras. Las demandas de los sindicalistas se centran en la necesidad de una política de desarrollo industrial de Castilla y León y de una apertura de negociaciones con la Junta, "que tiene muchas cosas que decir sobre los problemas que venimos denunciando reiteradamente sobra falta de infraestructuras, comunicaciones, inversiones, etc.", manifestó a Ical el responsable de la Unión Regional de CC.OO.

Javier Fernández apuntó también que la posibilidad de una huelga general es remota. "Lo que sí vamos a hacer a finales de febrero es avanzar movilizaciones concretas en sectores con problemas muy específicos".

"Las estructuras de coordinación tienen escasa operatividad"

Psiquiatras de la región acusan a la Junta de buscar rentabilidad política

Miembros de la Sociedad Castellano-Leonesa de Salud Mental han acusado a la Junta de elaborar objetivos desconectados de la realidad "en los que busca la rentabilidad política antes que la efectividad", en un informe sobre la situación de la atención psiquiátrica en Sala-

Salamanca. (Ical).— El trabajo ha sido remitido a numerosos políticos, entre ellos el director general de Salud Pública y Asistencia, José Antonio de Santiago. Profesionales de la salud mental dependientes de diversas instituciones han dejado patente su desencanto ante la realidad de la asistencia psiquiátrica en Salamanca, a pesar de la tantas veces proclamada reforma que no ha llegado a completarse en todos sus pun-

La denuncia se realiza cuando la Junta tiene intención de presentar la Ley de Ordenación Sanitaria de Castilla y León y quiere unificar este año la red de asistencia psiquiátrica de los servicios públicos y concertados de la Comunidad.

Respecto a la Junta, el



Psiquiatras: "Los objetivos están desconectados de la realidad".

informe elaborado por el grupo de profesionales dice que "las estructuras de coordinación, tales como el Comité de Enlace Provincial y Coordinador de Area tiene escasa, por no decir nula, operati-

Asimismo, señala que "no se manifiesta voluntad política clara y capaz de presionar a las instituciones implicadas en la integración", en clara referencia al incumplimiento de sus compromisos por parte del Insalud y de la Diputación de Salamanca.

Por último, mencionan la "defectuosa canalización de información" hacia los profesionales de la salud mental y el "retraso en afrontar un tema tan prioritario como son las transferencias".

Veinticuatro alcaldes deciden encerrarse por el cierre de FEVE

León. (Ical).— Los alcaldes de los municipios afectados por el cierre del ferrocarril de vía estrecha León-Bilbao se reunirán el próximo 8 de febrero en la localidad leonesa de Cistierna para establecer un nuevo calendario de movilizaciones y protestas por la suspensión del tráfico ferroviario en la mayor parte de la línea. Entre las nuevas movilizaciones se incluye un encierro en la Diputación de León.

Los alcaldes de los 24 municipios de León, Palencia y Burgos afectados por la suspensión del tráfico ferroviario acordarán en esta reunión realizar un encierro en la sede de la Diputación de León y convocarán una nueva manifestación de protesta en León, similar a la registrada en Cistierna el pasado fin de semana, que concentró a varios miles de personas llegadas de estas tres provincias.

Para los alcaldes y los miembros de la coordinadora en defensa de la línea León-Bilbao la manifestación de Cistierna fue un éxito, a pesar de los fallos de organización motivados por la precipitación en la convocatoria, efectuada con una semana de antelación.

El alcalde de Cistierna, Carlos Alvarez (PSOE), figura como uno de los más destacados impulsores de estas movilizaciones, en las que participan sindicatos y partidos políticos.

El SUP de Palencia anuncia la posibilidad de romper acuerdos y regresar a la clandestinidad

Palencia. (Ical).—El secretario provincial del Sindicato Unificado de Policía (SUP) de Palencia, Antonio Pérez Calzada, anunció ayer en rueda de prensa la posibilidad de deshacer la organización y pasar a la clandestinidad, 'porque cuando estábamos así no les quedaba más remedio que escuchamos, y ahora no hacen absolutamente nada".

El primer paso que van a dar en Palencia, según Pérez Calzada, es abandonar la mesa de trabajo y denunciar todos los acuerdos tomados hasta la fecha, porque "así no merece la pena seguir", en relación al desacuerdo con la regulación del desplazamiento de policías a los Juegos Olímpicos.

Para el secretario del SUP en Palencia —cuyas declaraciones no han sentado bien en el seno del sindicato-, más de la mitad de la plantilla tendrá que desplazarse hasta Barcelona, "con una dieta de 3,700 pesetas para las tres comidas y sus gastos, lo que supone gastar dinero de nuestro bolsillo si queremos tener una estancia digna". El SUP de Palencia dice, además, que en este asunto existe "ocultismo" por parte de la Administración.

La Caja de Salamanca y Soria patrocinador financiero de la Feria Universal Ganadera

Salamanca. (Ical).— Caja Salamanca y Soria será la entidad patrocinadora de la Feria Universal Ganadera (FUG) "con carácter exlusivo y excluyente en el sector financiero en todo el mundo y hasta la finalización del certamen ferial", según el convenio firmado ayer entre la entidad de ahorro, la Sociedad Estatal V Centenario y el consorcio de la feria.

La participación de Caja Salamanca y Soria se plasma en concepto de inversión en propaganda y publicidad plurianual y de inversión en activos fijos

materiales nuevos, hasta un total de 1.084 millones de pesetas.

La entidad de ahorro abonará a la Sociedad Estatal V Centenario la cantidad de 521 millones de pesetas, que corresponden al cien por cien del presupuesto de construcción del pabellón central de la feria.

Caja Salamanca y Soria adquiere la condición de entidad patrocinadora de la Feria Universal Ganadera, cuyas prestaciones publicitarias son, entre otras, la denominación del pabellón central como "pabellón de Caja Salamanca y Soria"



QUINTA JORNADA:

HORA DE COMIENZO: 10,00 h.



Junta de Castilla v León

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio

Peugeot 309. Nuevos Precios'92

desde 1.330.000 ptas. y es un Peugeot.



UROCOM

Ya están aquí los nuevos precios del 92.
Para que disfrute su Peugeot 309 a precios fuera de serie. Por ejemplo: todo un Peugeot 309 Trio desde 1.330.000 Ptas. en versión gasolina y 1.450.300 Ptas. en versión diesel. Y con un equipamiento muy especial: Radio-cassette,

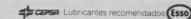
limpialuneta trasero, tapicería específica, decoración exclusiva,...

Y además, la gama Peugeot 309 le ofrece versiones para todos los gustos con un completísimo equipamiento: desde telemando de apertura a distancia hasta aire acondicionado.

> PEUGEOT 309 Es Otra Historia

IVA y transporte incluidos. Oferta válida durante este mes para vehículos en stock y no acumulable a otras en vigor.





Mario Conde considera indispensable la contención salarial

Solchaga confía en la recuperación económica durante 1992

El ministro de Economía y Hacienda afirmó ayer que en 1992 continuará el proceso de recuperación económica, aunque el crecimiento de la economía será inferior en dos décimas al inicialmente estimado, desde el 3,3 al 3,1 por ciento, pero superior al 2,5 por ciento alcanzado en 1991.

Madrid (Efe).—Carlos Solchaga, que presentó ayer en rueda de prensa un avance de la actuación presupuestaria del Estado durante 1991, señaló que la recuperación no será "explosiva", sino "seria y gradual", y apuntó que los agentes económicos necesitarán que pase tiempo para apreciarla.

El titular de Economía dió a conocer las cifras del déficit de Caja del Estado correspondientes a 1991, que supera los 1,3 billones de pesetas, el 2,5 por ciento del PIB, y reconoció que la previsión para 1992, fijada tras los cambios introducidos en el Senado a la Ley de Presupuestos de este año en el 1,9 por ciento del PIB, podría quedar tras una serie de ajustes en los niveles de este año.

Estos ajustes se refieren a la aprobación durante el ejercicio de créditos extraordinarios que pueden tener incidencia en el déficit y a las posibles desviaciones que pueden producirse en el capítulo de ingresos.

Solchaga insistió a lo largo de la rueda de prensa en la importancia de la moderación salarial no sólo para la contención de la inflación, sino también para la creación de empleo, y expresó su

confianza en que los interlocutores sociales afronten la próxima negociación colectiva con más realismo. En la medida, apuntó, en que los salarios se alejen del 6 por ciento recomendado por el Gobierno será difícil que el crecimiento del empleo se sitúe en el 1,4 por ciento previsto para este año.

En 1991 se crearon sólo 54.000 puestos de trabajo, frente a los 88.000 previstos y los 321.000 creados en 1990, mientras que la tasa de desempleo prácticamente no mejoró, al situarse en el 16,2 por ciento, frente al 16,3 por ciento en que se encontraba en 1990

El ministro insistió en que con tasas de crecimiento del Producto Interior Bruto inferiores al 3 por ciento como la alcanzada en 1991, del 2,5 por ciento, dos décimas incluso inferior a la estimada en la última revisión para ese ejercicio, el crecimiento del empleo será muy pequeño.

El ministro, que no se mostró arrepentido por las medidas de enfriamiento económico adoptadas en el pasado ejercicio, señaló que los pagos del Estado crecieron en 1991 un 10,8 por ciento, sólo cinco décimas más



Carlos Solchaga

que en 1990, gracias al ajuste presupuestario de julio, mientras que los ingresos crecieron un 10,2 por ciento.

CONTENCION **INDISPENSABLE**

Por su parte, el presidente de Banesto, Mario Conde, dijo ayer en Sevilla que las políticas de contención salarial "son indispensales para situarnos en la misma tasa de inflación del resto de Europa" y a ese compromiso es al que ha llegado el Gobierno español en la cumbre de Maastricht. Conde que el 92 "es el año de los empresarios", porque la carrera de la unión económica de Europa "va más rápido de lo que pensábamos", y para estar a la altura de los países europeos hay que "innovar la mentalidad, tanto de los sindicatos, como de trabajadores, empresarios y Administración".

Trillo: "A Benegas hay que recordarle cuando defendía a ETA"

presidente segundo del Congreso y dirigente del PP, Federico Trillo, señaló ayer que en su partido no tiene "ninguna historia que no sea transparente" y que "a lo mejor hay que recordarle" a Benegas "cuando iba a defender a etarras y cosas seme-

Trillo respondió, en declaraciones a la cadena COPE, a las críticas efectuadas por el secretario de organización del PSOE, José María Benegas, en el transcurso de la conferencia que dictó en el Club Siglo XXI, en la que dijo, entre otras cosas, que la cúpula del PP ha sido "copada" por personas que no merecen "ni siquiera el crédito de la derecha económica".

No tenemos ninguna historia que no sea transparente y que no se pueda enseñar". "Lo que ocurre -agregó Trillo- es que muchas veces nos negamos a recordar la historia ajena por respeto, pero a lo mejor hay que recordársela al señor Benegas: cuando iba a las manifestaciones de la alternativa KAS o cuando iba a defender etarras y cosas semejantes".

CORRUPCION

El ex-ministro de Justicia y miembro de la ejecutiva del PSOE, Enrique Múgica, manifestó ayer que da "por hecho" que existe la corrupción en el PSOE, "pero también la hay, y es mayor, en otros partidos'

En declaraciones a la cadena "COPE", Múgica destacó que "la corrupción ha sido empleada siempre como arma arrojadiza entre adversarios políticos", y agregó que "yo puedo afirmar que si hay algunos que pueden tirar la primera piedra, yo estoy en ese pelo-tón". Sobre la eficacia de los servicios públicos, dijo que "este país funciona menos de lo que debiera y más de lo que exige. Por ejemplo, Correos funciona mal, pero lo que pasa es que a los españoles les ha dado por dirigirse cartas unos a

Respecto a la situación interna en su partido, señaló que "las diferencias existen en el PSOE. Son tradicionales en el partido las discordias y la solidaridad, los puntos de vista distintos y las situaciones dramáticas", y precisó que "más que en sus diferencias, hay que fijarse en que el partido tiene más de cien años de vida". "Las diferencias de ahora son cosa de poca monta si las comparamos con las habidas en el partido en épocas anteriores. El desorden en UCD le lle-vó a su desaparición, y al PCE lo redujo al máximo. Esto no se ha dado en nosotros. El voto popular no ha perjudicado en exceso al PSOE", dijo Múgica.

La Bolsa de Madrid

SIN REACCION

El índice provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 0,02 puntos, hasta situarse en el 255,08.

El mercado madrileño ha invertido la tendencia respecto a la apertura, y el índice general subía a las 12,00 horas hasta situarse en el 255,08.

Los grupos que se anotaban las ganancias más abultadas eran Inversión y Metal Mecánica, que subían 2,71 y 1,14 puntos, respectivamente, mientras que Petróleo y Comunicación se apuntaban los mayores descensos, con bajadas de 1,87 y 0,79 puntos respectivamente. En el mercado tradicional repetían cambio Unión Europea a 325, Iber-pistas a 150, y Saba a 800; mientras que retrocedían Unión Cervecera, que bajaba 4 enteros; Pepsa que perdía 3 y Anaya que descendía 70 enteros. En sentido inverso se movieron Bendix, que subió 15 enteros, Safa que aumentó 10, y Tabacos de Filipinas y el Banco Simeón, que ganaron 8 y 2 enteros respectivamente.

Los inversores madrileños no han reaccionado hoy ante el nuevo máximo que marcó la Bolsa de Nueva York en su última sesión, ya que los operadores norteamericanos cotizaron alto el nuevo plan económico que anunció el presidente Bush después del cierre de aquel mercado. El alza neoyorkino, que se situó en el nivel del 3.372, tras subir más de 30 puntos, tampoco ha contagiado a los europeos, que empezaron la sesión con ligeros descensos en sus índices.

Por otro lado, los datos de coyuntura económica dados a conocer ayer por el ministro Carlos Solchaga, tampoco han influido en las decisiones de los inversores madrileños.

Detenidas varias personas relacionadas con ETA

Bilbao (Efe).—Varias personas, en número aún sin concretar, han sido detenidas esta madrugada en diversas poblaciones de Vizcaya por su presunta colaboración con ETA, informaron fuentes del Gobierno Civil de la provincia.

Las detenciones, según la misma fuente, se han producido en una "amplia" operación policial desarrollada en Bilbao y en las localidades de Santurce, Basauri y Elorrio, entre otras. El Gobierno Civil de Vizcaya no concretó el número ni la identidad de las personas detenidas, dado que la operación policial aún no se ha dado por concluida.

Por otra parte, cinco personas, entre ellas dos españoles, continuaban ayer detenidas en las dependencias policiales de Hendaya por su presunta relación con la organización terrorista ETA.

Los sindicatos rechazaron la propuesta de Hunosa

Oviedo (Efe).-La negociación del plan de futuro y convenio colectivo de Hunosa ha quedado estancada de nuevo, después de que sindicatos y empresa no consiguieran aproximaciones sobre un documento de preacuerdo presentado por la dirección.

La reunión, que se prolongó durante ocho horas, quedó interrumpida pasada la medianoche, después de que el presidente de la mesa negociadora, Alberto Marcos Vallaure, decidiese levantar la sesión, al considerar que se encontraba en un punto muerto.

La dirección de Hunosa presentó al inicio de la reunión de la mesa negociadora una propuesta de preacuerdo en la que, según la empresa, se recogen los aspectos básicos discutidos en la reunión celebrada el pasado 23 de enero, día en que se consiguieron avances importantes en la negociación del plan y del conve-

Por su parte, los sindicatos SOMA-UGT y CCOO de la Minería elaboraron un comunicado al término de la reunión en el que señalan que "el documento que presentó la empresa no responde a la propuesta e iniciativa sindical de la sesión del pasado jueves en alguno de sus apartados".

Una de las discrepancias entre sindicatos y dirección que centró el encuentro de ayer se refiere a la vigencia que debe tener la primera de las tres fases de planificación previstas para la empresa hasta el año 2002.

Mientras la empresa estatal considera que la fase de ajuste debe abarcar de 1991 a 1993, los sindicatos mineros proponen que se prolongue hasta 1994 al considerar que el pasado año de 1991 puede darse por perdido y que por lo tanto el plan quedaría

MOSA

EL MOTOR NACIONAL S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL PARA AUTOMOVILES PROVINCIA DE PEUGEOT-TALBOT

Avda. de San Rafael, 42 + 40006 SEGOVIA + Tel.: 42 14 33

AGENTES OFICIALES

- TALLERES ALEJANDRO Y JAVIER (CANTALEJO)
- TALLERES HERMANOS MARTINEZ (TUREGANO)
- TALLERES AUTO BOCEGUILLAS (BOCEGUILLAS)
- TALLERES NOBEL (SAN RAFAEL)

PEUGEOT TALBO



M.C.D. 2022

Se fugan tres internos de la prisión Cáceres I

Cáceres (Efe).— La evasión de tres presos en el centro Cáceres I se produjo ayer cuando eludieron una vigilancia que hay en el departamento de enfermería, abrieron una puerta sin que se aprecien en ella signos de violencia y salieron a una terraza desde donde subieron a los teja-

Una vez allí los reclusos Jacinto García Duque, de 30 años y natural de Cáceres; Faustino Villa García, de 29 y nacido en Sierra de Fuentes (Cáceres); y Rogelio Cordón Roblas, sevillano de 29 años, fueron hasta el fondo de la prisión y por la parte trasera del recinto se descolgaron hasta un patio que está en obras, para lo que se valieron de una manguera contra incendios. Luego forzaron la puerta de una caseta de materiales de construción y consiguieron una escalera con la que saltaron el muro de la prisión. En esa operación fueron descubiertos por la Guardia Civil de vigilancia que dio la alarma, pero los reclusos huyeron campo a través.

Según informaron a Efe fuen-

tes penitenciarias en esos momentos estaba anocheciendo y llovía sobre la zona, lo que dificultaba la visibilidad.

Inmediatamente salieron funcionarios de la prisión en su búsqueda, pero regresaron al recinto penitenciario sin haber podido localizar a los evadidos.

Los evadidos estaban recluidos en el módulo dos por delitos de robo. Dos de ellos con penas de entre ocho y diez años .El tercero estaba considerado como preventivo con cuatro meses de arresto. El director de la prisión Cáceres I se mostró confiado en que los reclusos fugados sean localizados por las fuerzas que participan en su búsqueda, o incluso ellos mismos se presenten a las Fuerzas de Seguridad.

Dos de los fugados llevaban entre uno y dos años y eran conocidos entre el personal de la prisión, y uno de ellos era considerado como de confianza y formaba parte de la brigadilla de limpieza del módulo dos en el que se encontraban. Todos ellos tienen vinculaciones familiares en Cáceres y su provincia.

Ayer fueron enterrados los otros tres fallecidos

Continúan las labores de rescate de los obreros atrapados en el hotel Bahía

Santander.— El arquitecto del Ayuntamiento de Santander, Ramiro Amorrortu, dijo hoy que "según pasa el tiempo se va haciendo necesario utilizar métodos más violentos, ya que si los trabajadores están con vida las horas a partir de ahora son vitales".

Hasta el momento, explicó Amorrortu, se trabaja basándose en no poner en peligro la vida de los bomberos y evitar cualquier movimiento brusco que pueda dañar a los atrapados, en el caso de que estén con vida.

El arquitecto municipal señaló que se está trabajando de una manera tan lenta ya que, además del peligro que existe de derrumbamiento, en la parte alta del edificio hay cámaras de aire, "donde pudiera haber alguien con vida". De no ser por esta razón, hacía muchas horas que esto estaba abajo", agregó.

Durante la pasada noche, los bomberos de Santander han estado trabajando en la cuarta planta



Los familiares de los trabajadores muertos lloran sin consuelo.

del edificio, una zona que había sido marcada por un perro especialista en detectar a personas.

Esta zona, indicó Amorrortu, es muy peligrosa tanto para los bomberos como para alguien que esté con vida "porque cualquier toque que hagas puede caer algo encima".

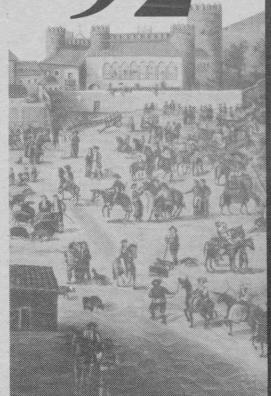
Los perros han marcado otra zona, ubicada más abajo de la cuarta planta y cercana a la calle Calderón de la Barca, donde pudiera encontrarse otro de los cuerpos, pero por el momento es imposible acceder a ella, según manifestó a Efe uno de los bomberos que trabajan en las labores de rescate.

FUNERALES

Los cadáveres de Jesús Alvarez Alonso y Rafael Santiago Martín, trabajadores que fallecieron ayer en el derrumbe, fueron inhumados ayer en Cires, en el municipio cántabro de Lamasón, y Santander, respectivamente.

EN LA RUTA DEL 92 EN EXTREMADURA.

FERIA INTERNACIONAL GANADERA DEL QUINTO CENTENARIO



Mucho antes de descubrirse América, Zafra ya era la mayor Feria Ganadera de la época. En ella se daban cita las razas de ganado que más tarde fueron llevadas a las Américas.

Hoy, en el 92, quinientos setenta y cinco años después, Zafra celebra la Feria Internacional Ganadera del Quinto Centenario. A partir de Mayo encontrarás Congresos, Exposiciones, Jornadas Científicas y Técnicas. Toda Extremadura abre las puertas de sus enclaves históricos como Plasencia, Cáceres -Capital Cultural de Extremadura 1992-, Trujillo, Guadalupe, Mérida, Badajoz...; por eso, en la Ruta del 92 en Extremadura, encontrarás Arte, Naturaleza, Historia, Gastronomía, Música,

Será un acontecimiento inolvidable. A partir de Mayo, ven a Zafra.

Turismo, Amistad.

Tendrás mucho ganado.



ZAFRA-EXTREMADURA



DE LA FERIA INTERNACIONAL GANADERA DEL QUINTO CENTENARIO, ZAFRA 1992







Industria sube el precio máximo de las gasolinas

Madrid (Efe).— El Ministerio de Industria y Energia ha incrementado en 50 céntimos los precios máximos de las gasolinas y en 1,2 pesetas los correspondientes a los gasóleos A y B para el periodo comprendido entre los días 4 y 17 de

La gasolina "súper", cuyo precio máximo estaba establecido en 95,1 pesetas por litro (93 de venta al público) pasa a un pre-cio máximo de 95,6 pesetas. La "normal", que contaba con un precio máximo de 91,7 pesetas por litro (90 de venta al público) tendrá en el periodo de referencia un precio

máximo de 92,2. La "sin plomo" pasa de un precio máximo de 92,8 pesetas por litro (91,5 de venta al público) contará con un precio máximo de 93,3.

Los gasóleos "A" y "B", cuyo precio máximo es de 73,2 pesetas litro (70,8 de venta al público) tendrán un precio máximo de 74,4. El gasóleo C en surtidor que ahora cuenta con un precio máximo de 41,3 pesetas por litro (41,2 de venta al público) contará con un precio máximo de 42,6, mientras que a granel el precio máximo pasa de 38,4, igual al de venta al público, a 39,8 pesetas por litro.

Recomiendan una reducción sustancial en los impuestos de transacción de viviendas

Madrid (Efe).— El comité de expertos de vivienda ha recomendado al Ministerio de Transportes y Obras Públicas una reducción "sustancial" de los impuestos sobre las transacciones de viviendas como una de las fórmulas para facilitar el acceso a este mercado. Estas recomendaciones forman parte del documento técnico entregado ayer al ministro de Obras Públicas, José Borrell, y a la directora general de Vivienda, Cristina Narbona, con el fin de orientar la política de vivienda.

Dentro del capítulo de instrumentos fiscales, el comité de expertos designado por el propio Ministerio aconseja la "corrección del carácter regresivo" de las bonificaciones fiscales, mediante el establecimiento de límites a las cantidades invertidas susceptibles de ayuda fiscal. El documento considera imprescindible la presencia

de una banca pública especializada en el mercado hipotecario para garantizar la financiación de viviendas protegidas e insiste en la necesidad de potenciar las cuentas ahorro-vivienda.

El comité de expertos, coordinado por Jesús Leal Maldonado, recomienda "un replanteamiento completo" de la política de vivienda que incluya una revisión de las medidas de intervención y una mayor inversión pública.

El informe considera necesario una mayor coordinación entre las administraciones central y autonómicas tanto en el desarrollo de entidades dedicadas a la promoción de vivienda como en la creación de suelo. También propone el desarrollo de fórmulas que permitan una mayor claridad de los mercados hipotecarios, asi como productos que repercutan en un abaratamiento del crédito.

REDUCCION DE ARMAS NUCLEARES

Presentó ante el Congreso un plan económico para acabar con la recesión

George Bush anuncia fuertes recortes en el presupuesto norteamericano de defensa

El presidente de Estados Unidos, George Bush, en su tercer discurso sobre el Estado de la Unión, anunció ayer ante el Congreso fuertes recortes del presupuesto de defensa y un plan económico a corto y largo plazo para acabar con la recesión.

Washington (Efe).— Los recortes aunciados ayer por Bush para el presupuesto de defensa ascienden hasta 50.000 millones de dólares en los próximos cinco años, como respuesta a la caída del comunismo y a los cambios de "proporciones bíblicas" que se han dado en el mundo.

Los expertos consideraron que este es el discurso más importante de la presidencia de Bush y que de su puesta en marcha dependerá que salga reelegido en las elecciones de noviembre. "Más importante que mi futuro político, y mucho más im-portante que el de ustedes, es el bienestar de nuestro país", dijo Bush a los legisladores de ambas cámaras del Congreso al pedirles que unieran fuerzas para sacar al país de la recesión.

Bush explicó que su plan de suprimir o reducir varios programas militares sólo depende de que llegue a un acuerdo con el presidente de Rusia, Boris Yeltsin, en la reunión que ambos tendrán este fin de semana en la residencia de Camp David (afueras de Washington).

El primer mandatario de EEUU adelantó que la primera reacción de Yeltsin "ha sido muy positiva" ante su propuesta, que consiste en pedir a la Comunidad de Estados Independientes (CEI) que elimine por completo todos los misiles balísticos de

múltiples cabezas nucleares desplegados en tierra.

ACABAR CON LA RECESION

Las propuestas más destacadas en materia económica incluyen la aceleración del gasto público previsto para inyectar 10.000 millones de dólares a la economía en un plazo de seis meses y la "congelación total" del gasto superfluo y de la contratación de funcionarios. El proyecto incluye, también, la eliminación de 246 programas federales y la aplicación de incentivos fiscales a la clase me-

Bush pidió al Congreso que aprobara las medidas antes del 20 de marzo para situar al país como "líder indiscutido de esta era". Al presentar su proyecto, Bush dijo que "si podemos cam-biar el mundo, podemos cambiar Estados Unidos"

El plan propone a corto plazo acelerar "lo antes posible" el gasto público previsto con la finalidad de poner 10.000 millones de dólares en circulación en un plazo de seis meses.

El presidente anunció que el presupuesto para el año fiscal de 1993 contendrá unas asignaciones de 150.000 millones de dólares para el Departamento de



George Bush durante su discurso ante el Congreso.

Transporte destinado a la construcción de la infraestructura viaria del país.

Bush ordenó, además, a todos los departamentos ministeriales una moratoria de 90 días de las nuevas regulaciones federales para someterlas a una revisión minuciosa "de arriba a abajo" y eliminar las que entorpezcan el crecimiento de la economía.

El programa para sacar al país de la recesión económica contiene recortes impositivos a las ganancias del capital de hasta un 15,4 por ciento, exenciones fiscales del 15 por ciento para inversiones empresariales y de 5.000 dólares para los que adquieran su primera vivienda, e incentivos a las familias con hi-

Yeltsin propone un sistema global de defensa

Moscú (Efe).— El presidente ruso, Boris Yeltsin, propuso hoy, miércoles, la elaboración, creación y empleo conjunto de un sistema global de defensa en vez del programa norteamericano conocido como Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE).

Rusia está dispuesta a liquidar los sistemas antisatélite existentes y preparará los tratados necesarios para la prohibición total de armamentos destinados a estos objetivos.

Yeltsin indicó que Rusia también acepta "continuar el debate sin prejuicios de la proposición de Estados Unidos sobre sistemas limitados de defensa antiaérea no nuclear".

Por su parte, el canciller alemán, Helmut Kohl, ve en las medidas de desarme unilateral anunciadas por el presidente estadounidense, una "clara señal de que hemos llegado a una nueva calidad en la política de seguridad en el mundo". El jefe del Gobierno alemán añadió que la iniciativa de Bush constituye al mismo tiempo una importante aportación a un clima de confianza internacional.

El primer ministro británico, John Major, anunció anoche que la decisión del presidente George Bush, de recortar el arsenal nuclear de EE.UU no va a influir en los planes británicos de comprar cuatro submarinos atómicos Trident".

Japón, por otra parte, acogió con beneplácito hoy, miércoles, la propuesta de George Bush, y calificó el plan de "bravo".

Detenida horas antes acusada de delitos económicos

Imelda Marcos, en libertad provisional

Manila (Efe). - Imelda Marcos, viuda del derrocado presidente filipino Ferdinand Marcos, fue puesta en libertad provisional hoy, miércoles, horas después de haber sido detenida, al pagar sus simpatizantes una fianza de 30.000 pesos (poco más de mil dólares).

Antes de su liberación, la ex primera dama filipina, acusada de infringir las leyes de su país por tener más de 300 millones de dólares en tres cuentas bancarias en Suiza, fue llevada a la comisaría del barrio manilense de San Juan, donde le tomaron las huellas dactilares "como a cualquier criminal", indicaron fuentes de la Policía.

La detención tuvo lugar en un lujoso hotel de Manila en el que Imelda se hospedaba desde que el pasado noviembre regresó a la capital filipina tras un exilio de seis años en Estados Unidos. Mientras a la viuda de Ferdinand Marcos se le tomaban las huellas dactilares, varios centenares de seguidores suyos, que se habían concentrado fuera de la comisaría, corearon su nombre en protesta por su detención, dijeron * algunos testigos.



Imelda Marcos.

Según éstos, Imelda echó mano de un rosario negro cuando la Policía escribió su nombre en el libro de registro de detenciones.

En tres causas separadas, Imelda Marcos está acusada de haber violado las disposiciones del Banco Central filipino que prohíben a los ciudadanos tener cuentas bancarias fuera del país, y puede ser condenada por ello a una pena máxima de 30 años de

Israel no echa de menos a los palestinos en las conversaciones que se celebran en Moscú

Jerusalén.— Las conversaciones multilaterales de paz para Oriente Medio, que se celebran en Moscú, pueden continuar "sin dificultades" en ausencia de la delegación palestina, según el ministro israelí de Defensa, Moisés Arens.

"No echaremos de menos a los palestinos", declaró anoche Arens, del partido gobernante Likud en el poder, en una conferencia internacional de medios de comunicación judíos que tiene lugar en Jerusalén.

"Las conversaciones multilate-

rales se celebran entre gobiernos, y giran en tomo a los problemas de Oriente Medio", dijo Arens, quien señaló que "los palestinos, como todo el mundo sabe, no son un gobierno ni lo se-

La prensa israelí informa hoy de que la delegación pales-tina a la conferencia multilateral, que comenzó el martes, no asistió a la sesión inaugural y tiene previsto boicotear hoy las reuniones de las cinco comisiones que tratarán problemas regionales. Ello obedece a que

los promotores -Estados Unidos y Rusia-no los autorizaron a incluir en su delegación a palestinos de la diáspora ni de Jerusalén Este, debido a la oposición de Israel.

El Gobierno del primer ministro israelí Isaac Shamir, que no reconoce el derecho de retorno de los palestinos de la diáspora a los territorios ocupados, aduce asimismo que Jerusalén Este, conquistada por Israel en la Guerra de los Seis Días de 1967 y anexada por este país en 1981, "no es negociable"

Dos Santos pidió ayuda a González para la reconstrucción de Angola

Luanda (Angola).— El presidente de Angola, José Eduardo Dos Santos, solicitó al presidente del Gobierno español, Felipe González, en visita oficial en este país, ayuda para la reconstrucción de su país, que ha vivido 16 años de guerra civil, y para hacer posible su democratización.

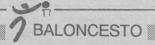
En las diferentes reuniones que han celebrado ambos dirigentes y las delegaciones que les acompañan, el Gobierno angole-

ño ha expresado su deseo de que España contribuya técnicamente a la elaboración de un censo para las próximas elecciones, previstas para septiembre.

Dos Santos consideró acuciante la ayuda europea para resolver los problemas de suministro de electricidad y agua que actualmente vive su país.

Aparte de los proyectos de cooperación económica y comercial entre ambos países, España contribuye ya al proceso de pacificación a través de UNAVEM, las tropas de las Naciones Unidas que verifican el proceso de paz.

González se comprometió a apoyar las iniciativas empresariales españolas en este país. La delegación de 75 empresarios que acompaña al presidente del Gobierno en esta visita es la mayor que ha viajado con el jefe del Ejecutivo en sus salidas oficiales al extranjero.





Merecida victoria visitante, que dominó claramente.

Categoría juvenil autonómica

36-48 Venció con autoridad CDU Salamanca a Jesuitinas Novosport

Horizonte Cultural no pudo superar a Fórum Valladolid

Por el marcador de 36 a 48, el equipo C.D.U. de Salamanca consiguió vencer en Segovia al C.B. Jesuitinas Novosport, en la quinta jornada de liga autonómica juvenil femenina. Por el conjunto segoviano jugaron, Sandra, Mª Angeles, Carmen 6, María 1, Mirian,

Ana 9, Montse, Ana Ramos 1, Silvia Martín 6 y Rosa. El equipo charro, con una media de altura en sus jugadoras superior a la de las segovianas, realizó un buen encuentro mereciendo la victoria de principio a fín. Jesuitinas jugó a rachas.

JOSE M. MARTIN CLASIFICACION

Jesuitinas, 36 - CDU Salamanca, 48 Deportivo Aranda,61 - Can-

Filipenses, 44 - Navega, 56

CLASIFICACION

P	unto
C.D.U. Salamanca	10
Deportivo Aranda	10
C.B. Navesa	9
C.B. Jesuitinas	7
C.B. Filipenses	7
C.B. Cantimpalos	6
C.B. Gab	5

OTRAS COMPETICIONES

El equipo de Horizonte Cultural toma parte en las competiciones junior y juvenil de la autonomía. En la última de las jornadas disputadas estos fueron los marcadores habidos:

CATEGORIA JUNIOR

Horizonte Cultural, 42 - Fórun Filatélico, 90

Univ. Salamanca, 91 - Armu-

La Salle - Elosúa (suspendi-

CLASIFICACION

P	unto
Fórum Filatélico	6
Univ. de Salamanca	6
Horizonte Cultural	4
Elosúa	3
Armuña Renault	3
La Calle	2

En la categoría juvenil estos

Colegio Leonés, 102 - Horizonte Cultural, 58

Tobogán, 85 - Maristas, 79 Fórum Valladolid, 76 - Elo-

La Horta, 72 - Juventud, 84 Maristas Caja España, 57 -Mesetas Maristas, 61

	Punto
Meseta-Maristas	. 12
Colegio Leonés	. 11
Fórum Filatélico	. 11
Maux-Tobogán	. 10
Maristas Ford	. 9
C.B. Elosúa	. 8
Juventud Opt. Marín	. 8
Horizonte Cultural	
La Horta Caja Rural	. 7
Maristas-Caja España	. 6
COMPETICIONE	S

PROVINCIALES

Resultados

CATEGORIA SENIOR

Persianas Hernando, 96 - Ladreda, 90

Cantimpalos - Gestetner (pendiente Comité)

La Zona Cuéllar, 64 - Europol Domingo de Soto, 44 - Euro-

pol JUnior, 59 Jesuitinas JUnior, 61 - Jesuiti-

Encuentro aplazado:

La Zona Cuéllar, 85 - Jesuitinas Uúnior, 70

CLASIFICACION

P	unto
Europol CBS	22
Persianas Hernando	20
La Zona Cuéllar	19
Europol Junior	
U. Domingo Soto	
Ladreda 25	16
Jesuitinas	14
Cantimpalos	
Gestetner	
Jesuitinas junior	9

El encuentro más destacado de la jornada se disputaba en Cuéllar. Estaba en juego el liderazgo que sigue manteniendo tras su victoria el equipo de la capital. Jugaron, La Zona Cuéllar: Sancho 4, Pilar 2, Fernández 7, Monterno 4, Delgado 11, C.M Sancho 13 y Merino 23.

Europol CBS: Rafa 4, Raúl 4,

Moisés 10, Parras 17, Roberto 14, Miguel 3, Felipe 6, Ricardo

8 y Antón 5.

Los dos únicos conjuntos que no conocían la derrota jugaban entre sí en un encuentro esperado. Pese a que al término de la primera parte el equipo cuellarano ganaba por seis puntos (42-36), la fuerza que dio Parras bajo los tableros al equipo de la capital fue equiparable a la que Merino tuvo en la primera parte. Hubieron de ser los lanzamientos libres los que dieran al final la victoria a Europol.

CATEGORIA JUVENIL

Unami 93 - Apa Claret, 65 JPM Junior, 85 - Angel del Alcázar, 19

La Escuela Adal, 54 - Jesuitinas, 43

CLASIFICACION

P	untos
JPM Junior	13
JPM	12
Unami	11
La Escuela Adal	11
Jesuitinas	
I. Angel del Alcázar	8
APA Claret	6

ria cambiado el fider, pero solo porque Unami lleva un encuentro más jugado que el equipo del J.P.M.. La liga, de cualquier forma, se mantiene muy interesante.

CATEGORIA SENIOR **FEMENINA**

Horizonte Cultural, 26 - Jesuitinas Caja Segovia, 48

Domingo de Soto - Mesón D. Sancho, aplazado

CLASIFICACION

P	unto
Mesón D. Sancho Juv	10
Cantimpalos Juvenil	10
Jesuitinas Caja Seg	9
Horizonte Cultural	
U. Domingo Soto	5

Segunda División Femenina

41-68 En Salamanca ganó Miguel Tovar al Armuña

En la categoría mandan los dos conjuntos segovianos

El amplio campo de actividades que mueve el baloncesto en Segovia, se comprueba con el calendario de encuentros que disputan los conjuntos segovianos a lo largo del fin de semana. Pese a que en la pasada no jugaron encuentros en la segunda división masculina, la actividad no decreció.

En la competición de la segunda división femenina, grupo 2, en el que descansó Hábitat, el otro representante segoviano consiguió una nueva victoria.

Armuña, 41 - Miguel Tovar, 68, 1ª parte, 17-20.

Jugaron y anotaron: Armuña: Muro 2, Rodríguez 16, Romero 13, Martín 7, Manzano 2, equipo inicial, Sánchez 1, García, De Cabo y Santamaría.

Miguel Tovar: Isabel de la Flor, Cristina 8, Ana I. 15, Arancha 13, Isabel García 15, equipo inicial, Paz 5, Sonia 3, Noemi, Concha 4, Nuría y Marisa 5.

Arbitros: Garrido y Ganalie.

NO FUE FACIL

El encuentro para el equipo segoviano tuvo muchas más dificultades que las que esperaba encontrar en este su obligado viaje a Salamanca. La primera parte, quizás por el empuje que hicieron gala las jugadoras del Armuña, tuvo un desarrollo equilibrado con marcadores destacados en favor de las locales: 6-0, minuto dos y 10-0, minuto tres. La reacción del equipo que dirige Roberto Monjas no se hizo esperar y pese a que las jugadoras que entrena estuvieron muy por bajo de su nivel, logró superar el marcador de la primera mitad.

En la segunda las cosas no fueron mejor y daba la impresión de que podía haber un final muy igualado. Si no fue así se debió a que el Armuña, que físicamente había realizado un gran desgaste y tomó ese relevo de la fuerza el M. Tovar. Así con un parcial de 4-34, se consiguió ganar el partido con clara diferencia final.

RESULTADOS

Los marcadores habidos en la jornadas decimoprimera de la liga fueron estos:

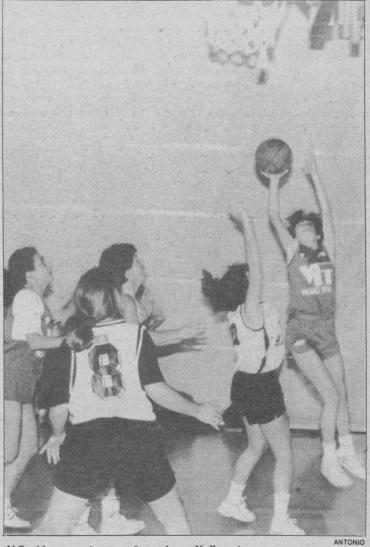
Armuña Salamanca, 41 - Miguel Tovar, 68

Aguilas, 53 - Delicias, 40 Hichu Avila, 56 - Jesuitinas Valladolid, 60

Francisco de Asís, 76 - Baloncesto Duero, 42

CLASIFICACION

P	untos
Jesuit. Caja Segovia	20
C.B. Hábitat	19
Aguilas C.B	18
S. Francisco de Asís	17
C.P. Hichu	16
A.B. Delicias	14
Jesuitinas Iberdrola	14
C. Baloncesto Duero	14
C.B. Armuña	12



Al final las segovianas se impusieron fácilmente.

En tiempo récord

Tras no pocas gestiones la directiva del Caja Segovia de baloncesto femenino ha conseguido que una nueva y necesaria jugadora, pase a formar parte de la plantilla. Se trata de Ruht Calleja, ex jugadora de Donosti, de San Sebastian. Ayer llegó a Segovia, procedente de Madrid donde cursa INEF, y realizó el primer entrenamiento con sus nuevas compañeras. Juega de

Oscar Blanco, director del Gimnasio Kungang de nuestra capital, ha conseguido medalla de plata en el Campeonato de España absoluto de Taekwondo que se ha disputado en Barcelona. Tomaron parte un total de 300 competidores, siendo la prueba puntuable para la selección que se formará de cara a la Olimpiada. Oscar consiguió la medalla en la categoria de hasta 50 Kg., para lo que hubo de dispu ar cuatro combates. Venció al representante de Castilla y León, al de Cataluña, al representante de Baleares y perdiendo en la final contra otro luchador catalán, en un combate totalmente igualado.

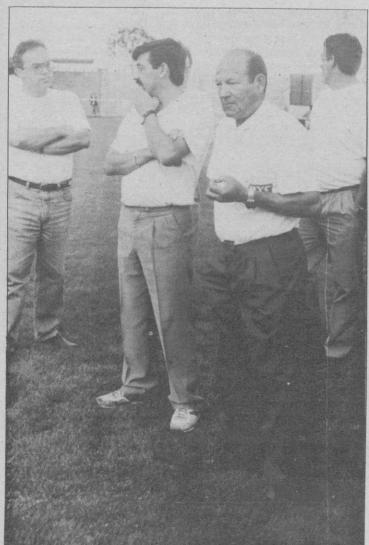
En encuentro amistoso de baloncesto, organizado por el Centro de Tecnificación de Castilla y León y presenciado por el director del mismo, el Claret venció 54 - 52, a J.P.M., en un encuentro interesante que tuvo estos anotadores: Claret: Mario 4, Pepe 8, Alvaro 17, Jesús 15, Ricardo 10, jugaron también, David, Rodrigo y Cantalejo. Por el J.P.M.: Del Barrio 6, Tovar 17, David 4, Alberto 9, Félix 16, I. Tovar y San Juan. El encuentro se jugó en el pabellón de Jesuiti-

Esta tarde, a las 7,30, se va a disputar un encuentro de carácter amistoso entre Caja Segovia y Canoe. La organización está a cargo de centro de formación profesional "Angel del Alcázar", con motivo de la inauguración de su nuevo polideportivo cubierto, ubicado en las instalaciones del centro formativo.

Ciento veinte han sido los socios de la G. Segoviana que hasta el momento hicieron efectiva la derrama de 4.000 pesetas que la junta directiva les había pedido. "Son, según el candidato a la presidencia gimnástica, Baldomero Martín, una minoría, teniendo en cuenta que en el club hay setecientos".

La directiva del DyC animó ayer a los jugadores de la plantilla a realizar un mayor esfuerzo e intentar salir del mal momento por el que atraviesa el equipo. "No queremos tomar ninguna medida y seguro que van a ser los jugadores los que nos ayuden a salir de ese mal momento", dijo el presidente Julián de An-

Hoy se decidirá si Baquero ficha o no por el club de Palazuelos. El Barbastro se comprometió a mandar la carta de libertad... pagada.



El presidente del DyC habló ayer con la plantilla.

Suscribase a:

EL ADELANTADO



Los dos primeros clasificados en las pruebas senior y promesas masculino.

La prueba registró una buena participación

Se disputó el I Trofeo de campo a través "Villa de Cuéllar"

En el bonito marco del Parque de la Huerta del Duque, organizado por el Ayuntamiento de Cuéllar y patrocina-do por el Club de Atletismo Cuellarano-Electricidad Eufón, se disputó este I Trofeo de Campo a Través en el que par-ticiparon numerosos atletas pertenecientes a clubes de Castilla y León.

La organización había establecido dentro del parque cuatro diferentes circuitos perfectamente señalizados en los que se disputaron las distintas pruebas. Estas se iniciaron a las diez de la mañana con la salida de los juniors y veteranos masculinos y terminaron, pasada la una y media, con la entrada en meta de los seniors y promesas masculi-

Se disputaron en total pruebas en 16 categorías, ocho masculinas y ocho femeninas. En las carreras de alevín, infantil y cadete se realizó conjuntamente la final provincial escolar, destacando la gran actuación de los escolares de Vallelado.

El control de las pruebas estu-vo a cargo de la Federación Segoviana de Atletismo y el Colegio de Jueces de Segovia. Colaboraron en la organización el Instituto de FP Duque de Alburquerque y la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León.

Al final entregaron los trofeos a los vencedores Josefa Lorca, jefa del Servicio Territorial de Cultura de Segovia, Mariano Molinero, alcalde de Cuéllar y Luis Francisco Sánchez, concejal de Cultura.

Finalizada la entrega de premios y en vista de la buena organización, resultados, participación de atletas y presencia de público, el alcalde de Cuéllar expresó el deseo de seguir apoyando nuevas ediciones de este trofeo campo a través y ánimo al Club de Atletismo Cuellarano a continuar con sus actividades.

CLASIFICACIONES Junior masculino (6.500 m.): 1.º, Javier Ruedas (Seguros Vimar), 23'55"; 2.º, Diego Ibáñez (ídem), 24'08"; 3.º, Carlos M. Lobato (La Bañeza), 24'36". Junior femenino (4.500 m.):

1.ª, Belén García (Seguros Vimar), 14'27"; Mónica Flores (Capiscol), 15'11"; 3.ª, Amanda Graciano (At. Unión),

Veterana femenina (4.500 m.): 1.º, Julia Díez (Valladolid), 19'36". Unica atleta que entró

Veteranos masculino (6.500 m.): 1.º, César Portala (Trotapinares) 25'37"; 2.º, Pedro Vivuela (Capiscol), 26'30"; 3.º, Higinio Arribas (Veteranos Valladolid), 27'40".

Cadete masculino (4.500 m.): 1.º, Rubén Carrero (Angel del Alcázar), 14'19"; 2.º, Alberto Vigil (Blume Caja Segovia), 14'25''; 3.º, Carlos Abad (Incesa), 14'47''.

Cadete femenino (5.000 m.): 1.ª, Silvia Sainz (Capiscol), 11'25"; 2.ª, Carina Nova (Capiscol), 11'33"; 3.ª, Beatriz Martín (Capiscol), 11'36".

Infantil masculino (3.500 m.): 1.º, Luis M. Flores (Capiscol), 14'58"; 2.º, Francisco Andrés (Sarabris), 15'03"; 3.º, Julián Blanco (Maristas),

Infantil femenino (1.700 m.): 1.ª, Maite Colomo (Incesa), 7'25"; 2.ª, Nieves Núñez (Capiscol), 7'31"; 3.ª, Raquel Gilsanz (Vallelado), 7'38"

Alevín masculino (2.500 m.): 1.º, Oscar Cocinero (Valladolid), 9'07"; 2.º, Roberto Rodríguez (Sarabris), 9'18"; 3.º. Mario Piedehierro (Claret), 9'33"

Alevín femenino (1.500 m.): 1.ª, Pilar Sancho (Claret), 6'03"; 2.ª, Berta Muñoz (Olombrada), 6'15"; 3.ª, Rebeca Acebes (Olombrada), 6'17"

Benjamín masculino (1.100 m.): 1.º, Javier Vega (Ciudad de Toro), 4'38"; 2.º, Víctor Potente (ADA Sur), 4'42"; 3.º, Raúl Rivas (Ciudad Toro), 4'42".

Benjamín femenino (800 m.): 1.3, Silvia Alvarez (Vallelado), 4'01"; 2.2, Estela Vicente (Vallelado), 4'07"; 3.ª, Alicia Manso (Vallelado), 4"8".

Senior y promesas femenino (5.000 m.): 1.ª, Olga Pereda (Ray), 18'35''; 2.ª, Ana Velázquez (Caja Segovia), 19'58"; 3.ª, Mar García (Seguros Vimar), 20'21".

Senior promesas masculino (10.000 m.): 1.º, Noé Alvarez (RAI 77), 35'11"; 2.º, Carmelo de la Fuente (Capiscol), 35'29"; 3.º, José Ortega (Capiscol),

FINAL PROVINCIAL **ESCOLAR**

Cadete masculino (4.500 m.): 1.º, Rubén Carrero (Angel del Alcázar); 14'19"; 2.º, Alberto Vigil (Blume Caja Segovia), 14'25"; 3.º, Fernando Asenjo (Blume Caja Segovia), 14'54".

Cadete femenino (3.000 m.): 1.ª, Monse Torquemada (Cas), 11'44"; 2.ª, Eva Torquemada (Cas), 12'08"; 3.ª, Marta Muñoz (Cuellarano), 12'22".

Infantil masculino: 1.º, Julián Blanco (Maristas), 15'14"; 2.º, Rubén de Diego (Vallelado), 15'35"; 3.º, Alberto Fraile (Vallelado), 15'47".

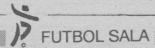
Infantil femenino (1.700 m.): 1.ª, Raquel Gilsanz (Vallelado), 7'38"; 2.ª, Elena González (Vallelado), 7'57"; 3.ª, Marta Vicente (Vallelado), 8'03".

Alevín masculino (2.500 m.): 1.º, Mario Piedehierro (Claret), 9'33"; 2.º, Gerardo Martín (Sta. Eulalia), 9'54"); 3.2, Víctor Lucero (Martín Chico), 10'03".

Alevín femenino (1.500 m.): 1.ª, Pilar Sancho (Claret), 6'03"; 2.ª, Berta Muñoz (Olombrada), 6'15"; 3.ª, Rebeca Acebes (Olombrada), 6'17".

Benjamín masculino (1.100 m.): 1.º, Iván Aranda (Vallelado), 4'52"; 2.º, David Pascual (Claret), 4'54"; 3.º, Justino Gil (Santiago Apóstol), 4'54".

Benjamín femenino (800 m.); 1.3, Silvia Alvarez (Vallelado), 4'01"; 2.ª, Estela Vicente (Vallelado), 4'07"; 3.ª, Alicia Manso (Vallelado), 4'18".



6-4 Derrota del Cuéllar frente al C. Marabe

A. S

En el polideportivo "Dehesa Boyal", de la localidad madrileña de San Sebastián de los Reyes, se disputó el último partido de la primera vuelta en el grupo 2.º de la Primera División Nacional. Alrededor de 200 espectadores presenciaron un partido de gran calidad que sólo en los últimos minutos se resolvió a favor del equipo de casa. Al final victoria del Cafetería Marabe por seis tantos a cuatro.

Partido de gran calidad el presenciado en la localidad madrileña con dos equipos entregados en la lucha por la victoria final. El conjunto local jugando con seguridad y aplomo, dominando el centro de la pista y un equipo visitante peleando todos los balones y jugando al contraataque. Al descanso se llegó con el resultado de 1 a 2 a favor del Cuéllar F.S.

La segunda parte se inició con una salida fulgurante del Marabe, presionando a los segovianos en su área, consiguiendo igualar el marcador y adelantarse, 3-2, en los primeros minutos. El F.S. Cuéllar reaccionó igualando el partido a tres. De nuevo se adelantaron los locales y poco después el empate de los visitantes, 4-4, en unos minutos emocionantes, de gran juego por parte de ambos conjuntos y aplausos en los graderíos. La igualdad se mantuvo hasta el final, cuando a falta de dos minutos y con ambos equipos buscando la victoria, el Marabe aprovechó mejor sus oportunidades.

En resumen, gran partido y buena actuación de los colegiados. Fue descalificado el jugador Tigre del F.S. Cuéllar.

FICHA TECNICA-

CAFETERIA MARABE: Sangrader, Morillas (2), Valdeavero (1), Solis (1), Cabello (1), Blázquez (1), Carbonell, Fernández, Ronquillo y Gallardo.

CUELLAR F.S.: Eduardo, Ricardo (2), Terrado (1), Melero, Chema, Tigre y Josillo.

ARBITROS: García Fuentes y Palomo Gómez, de Toledo. Bien. El jugador del F.S. Cuéllar Boni, expulsado en el partido F.S. Cuéllar-TDM Coslada, ha sido sancionado con sels partidos de suspen-

"Magic" Johnson, incluido en el equipo de la Conferencia Oeste

Nueva York (Efe).—Earving "Magic" Johnson, ex-jugador de los Lakers de Los Angeles, fue ayer incluido en la relación de jugadores que compondrán el equipo de la Conferencia Oeste para disputar la cuadragésimo segunda edición del "Partido de las Estrellas" (All-Star Game).

El encuentro se jugará el próximo 9 de febrero en Orlando (Florida, EE.UU).

En el último partido de la primera vuelta

5-3 Triunfo del Cotton ante el Griñon

Ultimo partido de la primera vuelta correspondiente a la 1ª División Nacional, grupo 2º, el disputado en el pabellón municipal de Cuéllar ante cerca de 300 espectadores. Victoria clara del Cotton Club, siempre por delante en el marcador, que alternó momentos de buen juego con períodos de falta de tensión y ambición goleadora.

A.S.

El Griñón F.S., que se presentó con siete jugadores, alguno lesionado, y el portero suplente, dio una pobre impresión, muy lejos de aquel equipo que en su anterior visita a Cuéllar puso muy difícil la victoria al F.S. Cuéllar marcando ocho tantos, cosa poco habitual en un equipo visitante.

La falta de ambición del Cot-

ton Club le libró de una goleada que pudo ser de escándalo, sobre todo en la segunda parte tras la salida por acumulación de faltas de su portero titular.

El primer período se inició con buen juego del equipo local dominando el centro de la pista y lanzando fuertes disparos a puerta sus jugadores Paco, Chema y Fermín que el meta Juan José se encargó de detener. El Griñón lanzó tímidos contraata-

ques sin llevar peligro a la meta cuellarana.

Paco, nuevo fichaje del Cotton Club que hacía su presentación en Cuéllar, causando muy buena impresión, marcó el primer tanto en el minuto diez y Fermín en el doce, el segundo. Con 2 a 0 se llegó al descanso. Buena primera parte del Cotton Club, ausencia de juego por parte del Griñon y magnifica actuación de su meta Juan José que fue despedido con una gran ovación cuando abandonó la pista por acumulación de faltas.

La segunda parte, sin su portero titular y con Damián lesionado, el Griñón estuvo a la deri- FICHA TECNICA

COTTON CLUB: Chuchi, Fermín (2), Paco (2), Víctor (2), Chema, Cesitar, Santi, Andrés y Rubén. GRINON F.S.: Juan José, Juanjo (1), López (1), Coto (1), Prieto, Damián, Sánchez y Acosta.

ARBITROS: Justo Sánchez y Tomás Martínez, de Zamora. Bien.

va y a mercé del equipo local. El Cotton se relajó en exceso y, con el partido ya resuelto, dio entrada a todos los jugadores del banquillo. Partido jugado con gran deportividad y buena actuación de los colegiados zamoranos que pasaron desapercibi-

AL HABER CAMBIADO LA C.T.N.E. ALGUNOS NUMEROS

JOTSA

comunica a sus clientes y colaboradores sus números de teléfono.

ALICANT	E	96	/!	510	12	54
BARCELO	ANC	90	/ 8	869	60	60
CORDOB	A	957	7 /	47	95	57
MADRID		91	/!	562	46	30
		91	/!	564	09	81
LISBOA	07-35	1-1	/;	352	68	23
	07-35	1-1	/;	352	68	24
MALAGA		952	2/	77	10	93
		952	2 /	77	87	66
MALLOR	CA	971	1/	75	12	46
SEGOVIA		911	1/	47	08	69
				SPANISH PROPERTY	CONTRACTOR OF STREET	



RALLY DE MONTECARLO

Carlos Sainz, segundo, a más de dos minutos del piloto francés

Didier Auriol se adjudicó la victoria

El francés Didier Auriol (Lancia HF Integrale 16v.) se adjudicó hoy la victoria final en el Rally de Montecarlo, primera prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de la especialidad, y demostró con creces la superioridad de su coche con respecto al nuevo Toyota Celica Turbo 4WD del español Carlos Sáinz, segundo clasificado.

Montecarlo (Efe).— El piloto francés, que reedita de esta forma el triunfo logrado en la edición de 1990 de la carrera monegasca, logró una ventaja final de 2:05 con respecto a Sainz y de 2:57 sobre el tercero, el finlandés Juha Kankkunen, actual campeón del mundo.

Sainz, que alcanzó un liderato inesperado en el último tramo de la segunda etapa tras un error generalizado en la elección de los neumáticos de los Lancia, mantuvo dicha posición durante la tercera jornada, pero Auriol se encargó de que el madrileño empezara la última fase del rally con tan sólo cuatro segundos de ventaja.

Nada más llegar ayer al parque cerrado de Montecarlo Sainz anunciaba la imposibilidad de acercarse a los tiempos del Lancia de Auriol y hoy se han cumplido totalmente sus pronósticos, ya que el francés,



El Toyota Celica de Carlos Sainz.

TELEFOTOEFE

rodando al límite desde el primer tramo, anuló la ventaja del madrileño, le rebasó y finalmente superó los dos minutos de diferencia a su favor.

LANCIA, MUY SUPERIOR

La mecánica del nuevo Lancia HF Integrale 16v. ha dejado patente que, de momento, es muy superior a la que ha puesto de manifiesto el recién estrenado Toyota Celica Turbo 4WD, cuyos mecánicos y máximos responsables técnicos aún no han dado con el reglaje óptimo que permita a Carlos Sainz optar a algo en la presente edición del mundial.

A Sainz tan sólo le quedaba esperar hoy un milagro, pero éste no llegó. Auriol no cometió ningún fallo, algo poco habitual en las últimas carreras disputadas por el francés, y llegó a la plaza del Casino de Montecarlo como el primer líder del Campeonato del Mundo de Rallys de 1992.

Por su parte, Juha Kankkunen, consciente de sus limitaciones sobre asfalto, ha realizado una carrera conformista, pese a terminar en tercera posición. Tan sólo brilló cuando la nieve cubría las carreteras francesas, un medio en el que se desenvuelve como nadie.

El tricampeón mundial sólo ha registrado el mejor tiempo en tres de los veinticinco tramos disputados (el penúltimo fue anulado por un incendio forestal declarado en la zona), pero ha sabido mantener con éxito la tercera plaza.



FUTBOL

Tras la reunión que mantuvo ayer con la plantilla

Gil mantiene a Luis Aragonés en su cargo y prescinde de Sebas Losada

Madrid (Efe).— Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, confirmó ayer en su cargo de entrenador a Luis Aragonés y comunicó al jugador Sebastián Losada que no cuenta con él, a la vez que le ha dado un plazo de quince días para que se busque equipo y rescinda el contrato que le une con el Atlético.

Gil, que se reunió durante dos horas con sus jugadores, declaró que está convencido de que el equipo va a reaccionar y que la

EN BREVE

plantilla está compuesta de hombres "ganadores y no perdedo-

El presidente del Atlético reconoció que se equivocó en algunas comentarios que realizó sobre sus jugadores, concretamente sobre Donato, al que le llamó "muerto de hambre" y ayer le pidió perdón.

La plantilla del Atlético ha pedido a Gil que Luis Aragonés continúe como entrenador, ya que todos han coincidido al señalar que se trata del mejor técnico que han tenido.

Aragonés declaró ayer que podría plantearse la dimisión debido a la carta que Gil le envió y que calificó de muy dura.

En la carta el presidente del Atlético le ofrece a Luis la posibilidad de llegar a un acuerdo amistioso para la recisión de su contrato, le comenta que ha destruido la mejor defensa y le pone como ejemplo de entrenador a Johan Cruyff.

Mendoza: "Radomir Antic seguirá en el Real Madrid"

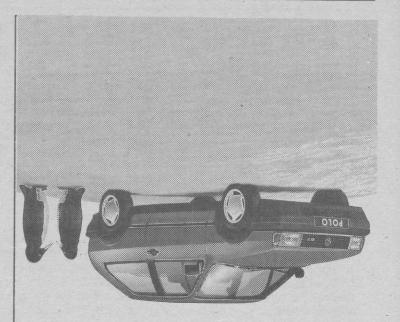
FUTBOL: José Antonio Camacho, ex-jugador del Real Madrid y en la actualidad asesor técnico de dicho club, quien ayer se reunió con José María Ruiz Mateos, apoderado general del Rayo Vallecano, confirmó que existe un acuerdo entre él y el Rayo Vallecano para hacerse cargo del equipo.

Felipe Mesones, hasta ayer entrenador del Salamanca, será el nuevo técnico del Real Betis, según ha confirmado un portavoz del club verdiblanco, tras la reunión mantenida en el Benito Villamarín. Por otra parte, Joaquín Peiró fue presentado anoche como nuevo técnico del Real Murcia.

Madrid (Efe).— Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid, tras presentar oficialmente a Leo Beenhakker como nuevo entrenador del equipo, dijo que el nuevo directo técnico del club, Radomir Antic había aceptado el cargo hasta el próximo día 30 de junio y con opción a otras temporadas más por "convicción y madridismo".

Mendoza justificó la destitución de Antic en el informe negativo presentado por el director técnico de la entidad, Ramón Martínez y en el que colaboró además Vicente del Bosque. Martínez explicó que éste era el cuarto documento escrito que se había ofrecido a la junta directiva del Real Madrid en la presente temporada y en él se reflejaba según Mendoza que "cuestiones técnicas aconsejaban el relevo de Antic puesto que el primer equipo debía ofrecer un fútbol ofensivo y espectacular", que hasta ahora no se veía en el Bernabéu.

Leo Beenhakker firmó ayer el contrato como nuevo entrenador por el resto de la temporada y dos campañas más.



Bienvenidos al Polo.

A los inconformistas. A los independientes. A los innovaveitxuagan dores. A los que buscan otro punto de vista sobre coches, Volkswagen les dice: bienvenidos al Polo.

Bienvenidos a un coche con una mecánica privilegiada. Con motores desde 45 hásta 115 CV. Donde el consumo y el mantenimiento no son problema.

Bienvenidos a un coche que se diferencia por su línea deportiva de fuerte personalidad. Por un interior cuidado al detalle.

Bienvenidos a una nueva forma de entender los coches que sintoniza perfectamente con tus deseos.

Bienvenidos al Polo.

Gama Polo desde 985.000 pts

PVP recomendado (IVA, transporte y promoción incluidos).

En tu concesionario Volkswagen.



¿Estuvo San Juan de la Cruz en Santa María la Real de Nieva?

Muchos han sido los actos programados y realizados con motivo del IV Centenario de la muerte de San Juan de la Cruz. Lugares como Fontiveros, Arévalo, Medina del Campo, Salamanca, Segovia, Ubeda, etc., han tenido oportunidad de recordar al gran santo castellano.

FELIPE MOLINERO RODRIGUEZ (Historiador de la villa)

Conferencias, charlas, exposiciones, concursos poéticos, sesiones audiovisuales, monumentos,... todo ha servido para recordar a Juan de Yepes.

"Pasó por estos sotos con presura...

pastores los que fuerdes allá por las majadas al otero... Iré por esos montes y riberas..."

"CANTICO ESPIRITUAL"

Juan de Yepes nace en el Barrio Nuevo de Fontiveros (Avila) en 1542. Hijo de Gonzalo de Yepes humilde tejedor y

Barrio Nuevo de Fontiveros (Avila) en 1542. Hijo de Gonzalo de Yepes, humilde tejedor, y Catalina Alvarez. Su familia, pobre, será rechazada por todos, incluso por sus parientes más cercanos. Su padre desciende de conversos, que habían sufrido las pesquisas de la Inquisición, al igual que su madre, ya que en Fontiveros, lo mismo que en Arévalo y toda la moraña hay un porcentaje elevado de mudéjares y judíos. La familia de Juan de Yepes fue tratada como lo más bajo de la sociedad.

Juan de Yepes perdió a su padre al poco de nacer y también a su hermano Luis, que muere de insuficiencia alimentaria, es decir, de hambre. Catalina, con sus dos hijos, Francisco y Juan, estará en la lista de pobres y miserables que el Obispado de Avila ordena en 1546 para que sean mantenidos por los dos hospitales de Fontiveros: San Cebrián y la Concepción.

"Esta vida que yo vivo es privación de vivir... ¿qué muerte habrá que se iguale a un vivir lastimero, pues si más vivo más muero? "COPLAS DEL ALMA QUE PENA POR VER A DIOS"

Incluso el propio San Juan de la Cruz, cuando ya es carmelita destacando dentro de la orden, y la misma Santa Teresa de Jesús recomiendan a las carmelitas descalzas de Medina del Campo que ayuden y provean a Catalina Alvarez, comprándole unos zapatos. Anotan en sus cuentas "pa la Catalina", haciéndolo con cierto desprecio, ya que la frase es la utilizada para la gente humilde, sencilla y de la clase social más baja.

La familia trabaja confeccionando burato, una tela barata utilizada, sobre todo, para cubrirse las mujeres en los lutos. Buscando el jornal para ganar el pan y mejorar la situación, marchan a Arévalo (1547), residiendo en la Ronda de la Iglesia de San Pedro, entre pobres y menestrales moriscos. Esta iglesia desapareció a mediados del siglo XIX. Estaba situada hacia el castillo, detrás de la hoy plaza de San Pedro, al lado de la cuesta del río Arevalillo. En ella hubo enterramientos de familias ilustres, gobernador de Yucatán, etc.

No cambió mucho su suerte y en 1551 emigran a Medina del Campo, residiendo entre curtidores, burateros, sastrecillos, hortelanos, carpinteros, doradores, y mozos y mozas de servicio. Su hermano Francisco contrajo matrimonio en Arévalo con Ana Izquierdo (natural de Muriel, pueblo cercano a Arévalo), quien también trabajará como tejedora. Una hija de este matrimonio morirá a los cinco años.

En Medina del Campo, Juan de Yepes gana propinas en un coro en el que canta, y de monaguillo, con lo que ayuda a la familia. Será aprendiz de carpintero, entallador, pintor y sastre; pero fracasa en esos oficios. Hará entonces de recadero de las monjas y mozo del hospital de las Bubas (enfermos de sífilis).

"Y aunque tinieblas padezco en esta vida mortal, no es tan crecido mi mal, porque, si de luz carezco, tengo vida celestial,..."

"GLOSA A LO DIVINO"

Asistiendo al estudio de los jesuitas se dan cuenta de su buena disposición al estudio y a los libros. Entra en los carmelitas (1563), tomando el nombre de Juan de Santo Matía. Estudió en la Universidad de Salamanca, teniendo como profesores a Fray Luis y Martín Martínez. Es ordenado sacerdote en 1567 y al año siguiente emprende la tarea



Estatua del Santo en los PP. Carmelitas.

ARCHIVO

de reformar la orden (labor que también hará Santa Teresa de Jesús, reformadora y colaboradora), tomando el nombre de Juan de la Cruz.

¿Estuvo San Juan de la Cruz en la villa? Nos encontramos con una aportación fundamental en los registros de bautizados, con la siguiente partida:

"Domingo v^{te} de Diz^e se bautiço un hijo de Fran^{co} de Yepes e de su mujer Catalina y llamosa Jn. fueron sus Padrinos Fran^{co} Herrado, y Ana muger de Anton de Aragón, e yo q^e le bautice". Lo firma (Andrés de) Paladines. (Libro de Bautismo I, en el año de 1551). ¿Quien es este Juan de Yepes? El nombre es el mismo que el de San Juan de la Cruz. ¿Son familia suya? Encontramos de nuevo el apellido Yepes en otras ocasiones. Así, el 29 de abril de 1561, aparece "Luis, hijo de Frutos Martín y de Catalina de Yepes su muger..."

El 29 de diciembre de 1562 aparece María, hija del matrimonio citado anteriormente, al igual que el 18 de noviembre de 1564 es Catalina. Nos aparecen ambos nombres en la primera confirmación registrada, aunque no aparece el nombre de la madre.

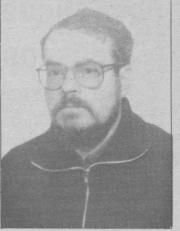
El apellido Yepes aparece entre 1551 y 1564. Sin duda se trata de una familia de conversos establecida por la zona de La Moraña y su entorno y que trabajan como tejedores. La industria textil y pañera fue uno de los principales recursos económicos de la villa, al igual que su industria alfarera.

¿Cómo pudo venir San Juan de la Cruz a la villa? Los argumentos que se pueden aportar son los siguientes:

Viene de paso desde Fontiveros, Arévalo o Medina del Campo hacia Segovia o viceversa. Era la villa camino de paso

¿Viene a la villa con la intención de fundar alguna casa de la orden Carmelita? Tenemos el acta de donación de la iglesia de Santa María y la ermita de Santa Ana a los Dominicos en 1399 por parte de la reina Catalina de Lancaster. ¿Aprovecha el paso por la villa para visitar a estos familiares?

La fama de la Soterraña es clara ya desde los siglos XV y XVI, habiéndose extendido por toda España y extranjero. Esto va a hacer que San Juan de la Cruz se acerque a la Villa, bien de paso, bien por motivos familiares o de reforma, y se postre a rezar a la Morenita.



Felipe Molinero Rodríguez.

UNA DETALLADA INVESTIGACION

Felipe Molinero Rodríguez es historiador e investigador de la villa y presidente de la Asociación Cultural Santa María 92-VI Centenario. Lleva investigando la historia de la villa casi veinte años. Ha realizado tres Memoria-Tesinas sobre ella: "Un capítulo en la Historia de la Mariología. Historia y reflexiones teológicas sobre la aparición de la Virgen "Soterraña" en Santa María la Real de Nieva (Segovia)" en la Universidad Pontificia de Salamanca, Facultad de Teología.

"Estudio socio-económico de Santa María la Real de Nieva y sus municipios agregados", en la Escuela Social de Salamanca (Graduado Social) y La obra "Santa María la Real de Nieva; génesis y privilegios de la villa, 1395-1520", en la UNED, Facultad de Geografía e Historia.

Tiene realizados diversos estudios, inéditos, sobre la villa (Los Cirios, Las Cortes de 1473, La Reina Catalina de Lancaster, El Calvario,...), y en 1991 publicó el libro "En loor de la Soterraña" por medio de la citada Asociación Cultural, patrocinado por la Junta de Castilla y León.

Tiene diversos artículos de periódico, la mayoría de los cuales han aparecido en EL ADELANTADO DE SEGOVIA y en la revista "La Espadaña" (de la Asociación Cultural).

Con este artículo se inicia una serie de estudios de investigación sobre la villa de Santa María la Real de Nieva que tienen por objeto ensalzar el VI Centenario de su nacimiento. Allí por el año de 1392 la Virgen de la Soterraña se aparece a Pedro Amador Vázquez haciendo que la reina Catalina de Lancaster, esposa de Enrique III, dé la orden de edificar una ermita, la de Santa Ana, que dará cobijo a la imagen de la Virgen, mientras se construye el



¿Viene a la villa con intención de crear alguna orden Carmelita?

José Miguel Arroyo "Joselito" acaparó todos los trofeos de la feria caleña

"He demostrado que hay que tenerme muy en cuenta"

El diestro madrileño José Miguel Arroyo "Joselito" regresó de tierras caleñas, siendo portador de todos los trofeos que otorgan las distintas entidades, asociaciones y peñas de la muy taurina ciudad colombiana. Nada más regresar de América, "Joselito" se recluyó en su finca extremeña para descansar, relajarse y tomar un pequeño respiro en su caminar torero, pero hubo tiempo para la entrevista a este diario, que tanto espacio le ha dedicado desde que comenzara como becerrista.

-José, cuatro corridas toreadas en Cali, cinco orejas conseguidas pero cuatro apéndices en un sólo festejo. En esa corrida arrollaste y conseguiste de una tacada todos los galardones de la

-Me había mentalizado esa tarde, hasta el extremo de salir a la plaza dispuesto a jugarme la vida como nunca. No me servían los comentarios de la prensa sobre mis buenas maneras y la mala suerte. Había que apostar al máximo y con esa actitud y decisión me enfrenté a mis dos oponentes".

Cuando corté las dos orejas al primero de mi lote -añadió-, ya vi más cerca el triunfo total y absoluto, pero había que rayar a igual altura con el segundo. El trofeo del Señor de los Cristales estaba más cerca pero todavía me quedaba un toro. El primero fue bueno, pero el segundo me presentó problemas. Hice el esfuerzo, saqué casta, entrega, voluntad y acierto con la espada. Otras dos orejas y el triunfo en mis manos".

-Porque, además, es la única feria americana en la que parti-

Efectivamente, este invierno Enrique Martín Arranz y yo

decidimos participar tan sólo en la feria de Cali. Como en años anteriores, las cosas no se me habían dado bien, aunque en 1987 también resulté triunfador, salí como un poseso a por un triunfo resonante.

-Con ese importante revulsivo, habrás acallado algunos comentarios sobre tu aparente tristeza y alicaídos ánimos.

SIGO SIENDO UN HOMBRE ALEGRE Y FELIZ

—No sé de dónde habrá salido eso de mi tristeza, pues sigo siendo un hombre alegre y feliz. En cuanto a lo de alicaídos ánimos, puede ser cierto, pero ahora he demostrado que hay que seguir teniéndome en cuenta. El éxito de Cali me ha dado mucha

—En total, ¿cuántos trofeos te trajiste para España?

-Fueron todos los de la feria de Cali: El Cristo de los Cristales, La Sultana, Cañavaralejo, Santiago y la Chaquetilla de Oro, de Cellini, valorada en dos millones y medio de pesetas.

-El día 5 ó 6 ofreces un tentadero en tu finca talaverana a los jóvenes toreros segovianos.

-Lo hago con mucho gusto y deseando que muy pronto surja un importante torero segoviano.

A versi dentro de dos o tres años, puedo formar en carteles donde figure un torero segoviano. Este tentadero lo haremos de la forma habitual, es decir, picando a las eralas y después toreándolas de capote y muleta.

-Parece que estás contratado para tres plazas segovianas: Segovia, El Espinar y Cuéllar.

-Sólo sé que en Segovia parece seguro; de lo de El Espinar y Cuéllar, únicamente he escuchado algo a Enrique. De todas formas, ojalá que fuera así, pues bien sabéis lo mucho que quiero a Segovia, a sus gentes y a su afición taurina.

Cambios de apoderamiento

Como viene siendo habitual, poco antes de que comience la temporada taurina natural, se producen algunas variaciones en el campo del apoderamiento. La bolsa ofrece unas cotizaciones, con el sube y baja consiguiente y también algunas sorpresas. La figura del apoderado taurino parece que últimamente cobra una nueva y renovada dimensión, al menos por lo que respecta a toreros de segunda

Manolo Lozano, apoderado de Roberto Romínguez y copropietario de la plaza de toros de Segovia, se hace cargo del matador de toros sevillano Manuel Ruiz "Manili". El grupo "Taurisur", compuesto por José Luis Martín Berrocal, Juan Palma y Pedro Macías dirigirán las carreras de José Luis Galloso, Pepín Jiménez, Pepe Luis Vázquez y Manolo Cortés, toreros de corte clasicista pero venidos a

El vallisoletano Manolo Sánchez, tras firmar contrato de apoderamiento con Manuel Morilla, ha entrado también en la órbita de Manuel Chopera. El cordobés Juan Manuel Moreno Menor administrará a Joao Moura, continuando con Leonardo Hernández v Fermín Bohórquez. Agustín Parra, "Parrita" hijo, tras el abandono de Rafael Perea "Boni", se hizo cargo de Antonio Mondéjar.

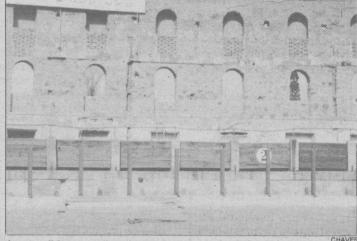
CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos. Es un consejo de

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Las arcadas de los muros maestros quedarán diáfanas.



Los tendidos 1 y 2 derruidos totalmente.

Obras de remodelación en la plaza de Segovia

El aspecto que ofrecen los tendidos siete y ocho, el primero terminado y en pleno funcionamiento, y el segundo a punto de ser rematado, llama la atención por su funcionalidad, comodidad y especiosidad. El resto de los tendidos ofrecerán igual perspectiva para primeros de 1993. A este fin, comenzaron las obras de remodelación de los tendidos 1, 2 y 3, cuya culminación está prevista para finales del mes de abril o primeros de

Nada más quedar en plena disponibilidad, se celebrará el primer festejo de la temporada, una novillada conformada por novillos de Pablo Mayoral para los jóvenes espadas Oscar González, Miguel Angel Fernández y Emilio Muñoz.

Después, cuando haya finalizado la temporada 1992, nuevas obras referidas al resto de los tendidos y adecuación de la fachada exterior del inmueble taurino y apertura de los ventanales, así como reestructuración de los palcos. Cuando comience la temporada de 1993, el coso taurino segoviano lucirá en todo su esplendor, como recinto moderno, funcional y al mismo tiempo bicentenario.

Los miuras podrían ser lidiados en la feria taurina de San Pedro

Las cábalas, combinación de carteles, hipótesis y posibilidades más o menos ciertas, están siendo barajadas por la empresa de la plaza de toros de Segovia de cara a la próxima feria taurina de San Juan y San Pedro.

Las tres partes que conforman la propiedad y explotación del inmueble taurino se reúnen frecuentemente, incluso Manolo Lozano vino recientemente a España las pasadas Navidades casi con el único objetivo de matizar cuestiones sobre este asunto y firmar poderes de apoderamiento con "Manili".

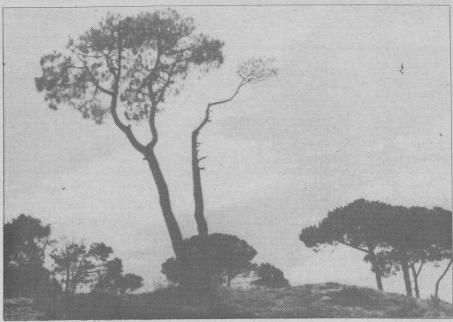
La primera cuestión es determinar si el número de corridas de toros será de dos o tres. Si fueran dos, los posibles carteles estarían prácticamente ultimados. Día 28 de junio, toros de posiblemente Marqués de Domecq para Ortega Cano, "Espar-taco", César Rincón y "Joselito", v día 29, ocho toros de "El Toril" para Roberto Domínguez, Julio Aparicio y Enrique

Pero si se optara por tres festejos mayores, la combinación podría sufrir una pequeña alteración, ya que se pensaría en una de las divisas míticas de la cabaña españolas, los Miura de Victorino Martín o Pablo Romero y entonces, lógicamente, se plantearía la disyuntiva de ceder un puesto a cualquiera de esas figuras para el último espectáculo. ¿Roberto Domínguez? Los aficionados saben quiénes suelen lidiar las corridas duras en los últimos tiempos. Tomás Campuzano, "El Fundi", Víctor Mendes, etc...

De cualquier forma, la empresa mantiene las expectativas abiertas y el loable deseo de configurar una feria con alto "caché", tanto en ganado como en toreros. Dos o tres corridas de toros y elevando el listón establecido el pasado año, que ya es difícil pero posible.



"Joselito" triunfador en América.





El pasado mes de sep-

tiembre, se reunieron en

París más de 2.500 participantes de 115 países. Allí se

elaboró la llamada Decla-

ración de París. En este

Congreso Mundial que se desarrolló bajo el lema "El

bosque patrimonio del fu-

turo", con la inquietud ge-

neral ante la deforestación

y la degradación de los bos-

JOSE FERRANDO (Ingeniero de Montes)

Las insuficiencias en la ges-

tión y alteraciones por activida-

des humanas, así como la in-

fluencia de los problemas de

pobreza en los países en desarro-

llo y la responsabilidad de nues-

tra generación para con las gene-

raciones futuras. Esta Declara-

ción se dirige a la opinión públi-

ca, a los responsables políticos y

a las organizaciones internacio-

nales del mundo (interguberna-

mentales y no gubernamenta-

Con ella hace un llamamiento

a los responsables consciente de

la gravedad, urgencia y globali-

dad de los problemas en los tér-

minos siguientes: Comprome-

terse a restaurar la cubierta ve-

getal del planeta mediante la

forestación, la reforestación y la

gestión sostenida de las funcio-

nes múltiples de los árboles y de

los bosques; acciones que se

llevarán a cabo en forma de pro-

gramas integrales, que asocien a

ques del mundo.



Restaurar la cubierta vegetal del planeta mediante forestación.

El 28% de la superficie provincial corresponde a montes arbolados

X Congreso Forestal Mundial: La Declaración de París

el marco de las políticas nacionales de ordenación del territo-

Seguir con regularidad la evolución, a niveles nacionales e internacionales, de los patrimonios forestales, a partir de la evaluación de los recursos forestales mundiales en 1990, que está realizando la OAA (FAO). Limitar las emisiones de agentes contaminantes responsables del decaimiento de los bosques y contener las emisiones de gases con efecto de invernadero, incluso las de origen energético.

Adaptar mecanismos económicos y financieros a largo plazo para el bosque e incrementar las financiaciones nacionales e internacionales, particularmente en los países en desarrollo. Obrar por el desarrollo armonioso del comercio internacional de los productos forestales, prohibiendo toda restricción unilateral, no conforme con el GATT, y promover el uso de los mismos.

Desarrollar la cooperación a nivel político en asuntos forestales de importancia regional, tales como la lucha contra la desertificación, la protección de los bosques, el manejo de las grandes cuencas hidrográficas, e intensificar y coordinar la las poblaciones involucradas, en investigación o experimentación, la formación, el intercambio de informaciones y la cooperación en todas las disciplinas que concurren a la gestión sostenida de los ecosistemas foresta-

Reforzar la acción y la coordinación de las organizaciones internacionales involucradas e integrar sus propias conclusiones y recomendaciones en el proceso de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo a fin de llegar a principios sin obligación legal, pero que sean autoridad sobre la gestión, la conservación y la puesta en valor de todos los bosques del mundo, y en el transcurso de las negociaciones, bajo la égida de las Naciones Unidas, sobre labiodiversidad y los cambios climáti-

Reforzar la cooperación internacional, en particular en el marco del Programa de Acción Forestal Tropical (PAFT), de un PAF Mediterráneo y de otros programas futuros. Sensibilizar e informar al público, especialmente a las generaciones jóvecomprensión de las cuestiones forestales por parte de todos y, por último, prever modalidades de seguimiento de sus recomendaciones, e invitar a la OAA (FAO) a informar de éstas a las instancias intergubernamentales, así como al XI Congreso Forestal Mundial.

Intentaré aportar a este llamamiento aportando, a través de la prensa, informaciones relacionadas con el sector forestal. Varios destacados forestales nacionales y extranjeros, han prometido colaborar en elempeño pues, no en vano, la provincia de Segovia posee un 48% de su superficie en el campo forestal. El 28% de la superficie provincial corresponde a montes arbolados. Este conjunto de parámetros son los más elevados de la región castellano-leonesa.

CIUDADANO NICO

ENRIQUE GARLA

La Reina Sofía protagonizó, en el Salón de Columnas del Palacio Real, la inauguración oficial de la capitalidad Cultural Europea de Madrid'92...

Pues bien: Ya está proclamado el acontecimiento, pero ¿qué va a ofrecer Madrid a quienes visiten la ciudad para poder justificar el "por qué" de la designación? Analicemos el hecho y ya desde hoy mismo preparémonos para recibir las críticas negativas que tendrán que escribirse por los informadores que representen a los medios de comunicación de otros países. Lamentable realidad que causa tristeza el aceptarla, pero reconozcamos que la verdad que van a encontrar en la capital de España no es, precisamente, un resultante de la cultura y sí de otros cultivos demasiado distantes de esa instrucción que acerca a la sabiduría o, como mínimo, a la práctica de la educación y del respeto. Factores esenciales para la unión, entendimiento y convivencia de los ciudadanos.

OTROS CULTIVOS

Hoy por hoy, en toda España, sólo se vislumbran panoramas que claramente demuestran el grado de abandono a que se ha tenido -durante los últimos nueve años- todo cuanto podría proporcionar cultura. Pero sí se cuidaron otros cultivos: Saturar las ciudades de droga y prostitución; el deporte, sin disponer de las instalaciones necesarias para una práctica que alejara a la juventud de bares y litronas; el paro y ridículas pensiones, obligando a la delincuencia y a que muchos ciudadanos tengan que dormir en la calle o en vestíbulos del metro;

en las televisiones (ya todas), abundancia y descubiertas de siliconas por proa y popa, con las correspondientes escenas de cama, y palabrotas -sin ton ni son- en la orden del día y a todas horas; y los actores madrileños (todavía muy recientemente), acordando y cumpliendo una jornada de paro total en protesta del recorte de subvenciones a toda la industria cultural. Y no se nos diga que todas esas exposiciones eróticas obedecen a exigencias del guión, pues si así fuera, ello sólo probaría que la ética es asignatura poco estudiada por algunos escritores y que por los directores se aprueban sus dichos y maneras. Al pan, pan, y al vino, vino, sí, pero no tan a las claras y con tanta perfección.

DIMISION EXTRAÑA

Ha dimitido (?) y no ha sido cesado: Es lo que se dice con relación a la caída del hasta hoy subsecretario de Cultura, José Manuel Garrido. Y lo que ha causado sorpresa en el mundo del teatro y de la música, así como en otros medios de la vida cultural—porque se juzga haber sido un hombre eficaz en su cargo-, sucede en un año en que el Ministerio de Cultura (?) habrá de tener un importante protagonismo.

Pero el "disparate" no termina aquí, pues para sustituirle se rumorea el nombramiento de quien mucho parece entender de sanidad y del mundo de la droga... ¡Qué principios ante los próximos compromisos culturales! Pero no extraña. Es una resolución de la Administración socialista que nos gobierna. Un asiento más en la contabilidad de errores. La suma y sigue de sus despropósitos.



Conservación y puesta en valor de todos los bosques del mundo.

Miércoles enero

> CALENDARIO PARA MAÑANA Jueves 30 de enero Van 30 días; faltan 336 Sol: De 8.27 a 18,30 horas. > SANTORAL

Santos: Martina, Matías e Hipólito. ➤ FARMACIA DE GUARDIA Segovia: Ramos Rodrigo. Carretera de Villa-

Cantalejo: Rosario Real Enríquez-Mª Rosa Salcedo Madero. Cuéllar: Montoro Funes. Arcediano Gómez González, 3

San Rafael: García Rodrigo. Capitán Perte-El Espinar: Bartolomé Sánchez. Santo Cristo

del Caloco, 7. > CINE SALA MIRO.— Día de descanso. SALA ZULOAGA.— 7,45 y 10,45: "El rey

BONO LOTO ▼

Miércoles, 29

6	13	21	25
35	Com	. 49 n. 1	43

Martes, 28

9 13 19 31 39 43 Com.14 Rein. 1

Lunes, 27

8	11	20	24	35	42	Com.39 Reln. 1
---	----	----	----	----	----	-------------------

Domingo, 26

		-		-	1	
2	11	12	22	41	47	Com.18 Reln. 1

PRIMITIVA

Jueves, 23

2	6	9	11	37	47	Com. 1 Reln. 7
---	---	---	----	----	----	-------------------

Sábado, 25

3	8 16	19	23	33	Com.22 Reln. 7
---	------	----	----	----	-------------------

38.882

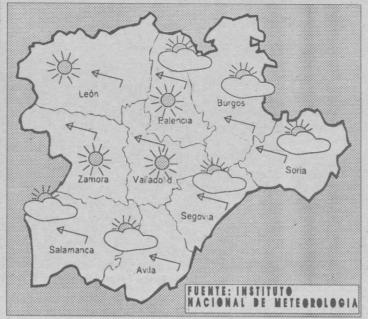
Lunes, 2/ 96.705

Viernes, 25 53.780 Serle 067

Jueves, 24 52.702

Miércoles, 23 00394

TERMOMETRO





TEM.MAX. P. L/M² TEM. MIN. Valladolid León -(),46,4 Zamora..... 8,4 -2,4Salamanca..... -1,4Palencia..... Burgos..... -6,0Soria..... 6,4 -6,6Segovia..... -0.8Avila..... -0,6

TEMPERATURAS ESTACIONARIAS

Hoy, poco nuboso o despejado; temperaturas sin cambios; con máximas entre 5 y 10 grados y mínimas para la próxima madrugada entre -1 y -7 grados; vientos moderados de componente Este.

Para mañana poco nuboso o despejado; algún banco de niebla en el norte de Burgos y Palencia; temperaturas estacionarias; vientos flojos a moderados entre el Sur y el Este.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Joaquín Collantes, esculturas. Hasta el 18 de febrero.

> EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de Caja Segovia)

"Territorios de hierro para explotar la libertad", esculturas de reclusos del Centro Penitenciario. Hasta el 2 de febrero.

'Georgia, hoy", pintura, cerámica y arte popular. Hasta el 2 de febrero.

ENEL INSTITUTO MARIANO QUINTANILLA

Fascinante Simetría, exposición científica de la Fundación "La Caixa". Hasta el 16 de fe-

> **EXPRESION** DE GRATITUD

La familia de

Doña Sara Provencio Pardo

(Vda. de Cirilo Monjas) q. e. p. d.

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cul-

tos celebrados por el eterno

descanso de su alma. Al tiempo comunica que a partir de hoy día 29, a las siete menos cinco, comienza el novenario de rosarios y misas en la iglesia de la Santísima Trinidad por su eterno descanso.

CONFERENCIAS ▼

SOBRE ASTROLOGIA

"Astrología Mundial" es el título de la conferencia que Laura Villa pronunciará mañana jueves, día 30, a partir de las 20 horas en el salón de actos de la Caja de Segovia.

CULTOS

RETIRO ESPIRITUAL DE A.C.

Mañana, día 30, y a las 5 y media de la tarde, tendrá lugar en las MM. Reparadoras el retiro de enero de Acción Católica que estará dedicado a la Unión de las Iglesias Cristianas.

A continuación se oficiará una Eucaristía, todo ello dirigido por el consiliario del Movimiento, Alfonso Flecher.

Autobuses Segovia-Sangarcia-Hoyuelos

SEGOVIA-SANGARCIA-HOYUELOS

Lunes a viernes	8,30
	14,00
	18,35
Sábados	14,00
HOYUELOS-SANGARO	CIA-
SEGOVIA	

Lunes a viernes	6,45
	16,45
Sábados	7,45

Suscribase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL AVANCE HACIA SINGAPUR

Tokio.—Comunicado del cuartel general Imperial: En el frente de Malasia, las columnas japonesas avanzan rápidamente a lo largo de la carretera y ferrocarril de Kluang a Singapur y han alcanzado un punto situado a dos kilómetros al norte de Teyanrg.

Otras unidades japonesas que operan en la costa occidental de Malasia han tomado por asalto Simpangrgam, a 20 kilómetros al suroeste de Layang.

Por otra parte, las fuerzas japonesas atacan intensamente a los contingentes británicos cercados en las marismas situadas al sur de Batupahat.

Las unidades cercadas se componen principalmente de tanques y artillería pesada.-Efe

HORARIO DE TRENES

ORID	SEG	OVIA	MADRID		
Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha	
6,16	8,24	6,20 (4)	8.07	8,21	
9,16	11,10	6,45 (5)		8,51	
11,05	12,50	7,30 (6)		9,12	
12,16	14,10	9,35 (7)			
15,20 (2)	17,21	11,50	13,37	13,51	
16,16	18,07	13,50	15,37	15,51	
17,16	19,14	15,31 (8)	17,12		
19,09	20,42	16,25	18,21		
20,16	22,15	18,37	20,25		
21,16	23,05	19,36 (9) 20,45	21,24 22,37	21,39 22,51	
	6,16 9,16 11,05 12,16 15,20 (2) 16,16 17,16 19,09 20,16	Chamartín Llegada 6,16 8,24 9,16 11,10 11,05 12,50 12,16 14,10 15,20 (2) 17,21 16,16 18,07 17,16 19,14 19,09 20,42 20,16 22,15	Chamartín Llegada Salida 6,16 8,24 6,20 (4) 9,16 11,10 6,45 (5) 11,05 12,50 7,30 (6) 12,16 14,10 9,35 (7) 15,20 (2) 17,21 11,50 16,16 18,07 13,50 17,16 19,14 15,31 (8) 19,09 20,42 16,25 20,16 22,15 18,37 21,16 23,05 19,36 (9)	Chamartín Llegada Salida Chamartín 6,16 8,24 6,20 (4) 8,07 9,16 11,10 6,45 (5) 8,37 11,05 12,50 7,30 (6) 9,00 12,16 14,10 9,35 (7) -11,23 15,20 (2) 17,21 11,50 13,37 16,16 18,07 13,50 15,37 17,16 19,14 15,31 (8) 17,12 19,09 20,42 16,25 18,21 20,16 22,15 18,37 20,25 21,16 23,05 19,36 (9) 21,24	

- (1) Laborables.
- (2) Continúa a Medina y León.
- Diario, excepto sábados.
- Laborables.
- Diario, excepto domingos.
- Continúa a Toledo.
- Procede de Medina.
- Laborables.
- (9) Festivos. Procede de Nava de la Asunción.

Teléfono de la Esperanza 983/30.70.77

; No estás solo!

de Castilla y León

¡Todo a mitad de precioi

Por fin de temporada...

¡Todo a mitad de preciol Prendas desde 1.000 ptas. ¡Antójate ahora!

REZA

NUEVE AVEMARIAS Durante nueve días

Pide tres deseos, uno de negocios, y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán aunque no lo creas. H. P.

Anuncios en

EL ADELANTADO



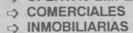
San Agustín, 3 Teléfono 437261



TARIFA OFICIAL INSERCIONES DE 9 A 14 HORAS



OFERTAS EMPLEO





ALQUILERES V

LOCAL céntrico, oficinas o similares con ascensor. Teléfono 422719.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

SE ALQUILA nave 200 m² en La Lastrilla. Teléfono 434462.

SE ALQUILAN naves con ovejas y pastos, zona Madrid. Llamar de 9 a 5. Telétono 91/7854571.

ALQUILO oficina 60 m², José Zorrilla, 14, 1.º Teléfono 435387.

COMPRAS V

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Dobión. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

ENSEÑANZAS Y

LOGOS. Oposiciones. Administrativos, auxiliares, agentes de Justicia. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

LOGOS: Inglés. Sección Adultos y EGB. Curso por niveles. LOGOS: EGB, BUP, COU, Ciencias y Letras: Matemáticas, Literatura, Lengua, Inglés. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

LOGOS. Técnicas de Estudio. Aprenda a estudiar, a preparar exámenes. Curso Intensivo. José Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

800 PLAZAS: Técnicos auxillares de informática. Requisitos: Mayores 18 años con bachiller, FP-2 o equivalentes. 350 PLA-ZAS: Gestión de informática. Presentación instancias hasta 30 de enero. Iniciamos preparación de ejercicios en ACADE-MIA PIRAMIDE. C/ Fernán García, 1-1.º (junto Acueducto). Teléfono 441566.

STUDIO-21 ¡soluciona tu futurol preparándote oposiciones. Oferta pública empleo 1992. Administrativos, auxiliares del Estado. Oficiales, auxiliares, agentes judiciales de Justicia. Plazas inserso.

CLASES particulares: EGB, BUP, COU, F.P. Selectividad, primeros carrera. Todas sus asignaturas. Gascos, 9. Teléfono 434010.

GANADOS V

GANADEROS, industriales cárnicos: Suscríbanse a "Ferias-Mercados-Mataderos", semanario campo español, informativo precios ganado, productos agrarios, certámenes feriales, mercados, ionjas agropecuarias. Teléfono (923) 270587.

VENDO vacas de leche paridas y abocadas. Eleuterio Pastor. Sebúlcor.

VENDO 20 vacas sulzas en explotación. Juan Estebarán Burgos. Perorrubio. SE VENDEN 500 ovejas por faita de mano de obra. Llamar de 9 a 5. Teléfono 91/7854571.

TRABAJO ¥

NECESITO aprendiz de 16 años para bar. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITA dependiente y extra fines de semana. Bar San Remo. Segovia.

SE NECESITA dependiente. Teléfono 442281.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escríbanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

SE NECESITA conductor para camiones articulados. Teléfono 141512.

OFERTA DE EMPLEO

LIMPIEZA DE CALDERAS

Edad: de 20 a 25 añosServicio militar cumplido

NO SE NECESITA EXPERIENCIA

Tel. 43 28 57

¡¡¡ATENCION mujer!!! SI dispones de tiempo libre y quieres obtener importantes ingresos extras, llámanos. Teléfono (958) 662469.

SE BUSCA repartidor con carnet de 1.ª, edad máxima 35 años. Teléfono 431250.

EMPLEADA de hogar interna, buen sueldo. Teléfono 433226. (desde 10 noche).

SE NECESITA persona para realizar programa de gestión comercial en red; abstenerse sin experiencia. Teléfono 431162.

SE NECESITA dependiente y aprendiz. Teléfono 424396.

SE NECESITA ayudante o ayudanta para bar-restaurante El Pilar. Villacastín. Teléfono 107050 (5 a 7 tarde).

¿QUIERE aumentar sus ingresos en 20.000 pesetas diarias? Liámenos. Teléfono 440488.

ACADEMIA necesita profesor de mecanografía, indispensable disponga de vehículo. Trabajo por las tardes. Interesados llamar al 983/373643, horas ofici-

DOCE puestos de trabajo. Personal minusválido. Más información en ofertas de CEN-SENAL, página 7. Ref. INEM: 40/1/MO 15.

SE NECESITA delegado/a de ventas en nómina; comisiones, dietas, kilometraje, etc. Teléfono 441686.

SE NECESITA chica o señora para cuidar niño por las mañanas. Teléfono 420577, tardes. SE NECESITA dependienta 17-18 años. Teléfonos 437222, 440448.

TRASPASOS ¥

RESTAURANTE César, junto al Acueducto. Teléfono 428101.

VARIOS w

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

¡ATENCION comunidades! RE-COSA, empresa especializada en reparaciones e instalaciones de: tejados, canalones, limas, bajantes. Impermeabilizaciones de: terrazas, cubiertas, tejados, fachadas. 10 años de garantía. Andamios de plataformas autoelevantes sin molestias en aceras. Teléfono 900/405050 (Ilamada gratuita). Atenderemos su llamada las 24 horas del día. Somos profesionales. Presupuestos sin compromiso.

¡ATENCION comunidades, empresas particulares! Hermanos González Brañas, empresa especializada en reparaciones e instalaciones de: tejados, canalones, Ilmas, bajadas. Impermeabilizaciones de: terrazas cubiertas y tejados. Sels años de garantía. Andamios de plataforma autoelevante sin molestias en las calles. Liamar teléfono 437769 las 24 horas del día. Somos profesionales. Presupuestos sin compromiso.

VEHICULOS ▼

VENDO Seat Málaga. Extras, blen cuidado, siempre en garaje. Teléfono 437194.

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032

VENDO furgoneta Nissan Trade 2.0, Isotermo, SG-5...-D. Teléfono 432813.

VENTAS ¥

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

SE VENDE solar centro Segovia, ideal negocio o viviendas. Teléfonos 437174, 91/7470020.

PARTICULAR vende chalet en La Lastrilla. Teléfono 441217.

VENDEMOS comederos, amarres, tolvas, teleras, etc. Teléfono 422087.

VENDO chalet adosado. Residencial El Sotillo. Teléfono 433679.

¿QUIERE usted cercar? Materiales para cerramientos de fincas y jardines. Ferretería Llorente. Villacastín. Teléfono 107110.

CHOPOS. Magnificos plantones dos años. Viveros finca La Perdiguera. Castronuño (Vallado-IId). Teléfonos (91) 5623960, (91) 5620290.

SE VENDE piso con piaza garaje a estrenar, edificio Castilia. 91/5443681, particular de 19 a 21, Sr. Madrigal. SE VENDE parcela 5.900 m². Polígono Hontoria. Teléfono 436695.

CAMION MAN mod. 15192 con furgón Isotermo, año 86. PEGA-SO 4 ejes mod. 3188, con bañera. TRACTORA DAF, 285 HP. SUZUKI Vitara, un año, con elevalunas eléctrico, dirección asistida, cierre centralizado. J. L. Horcajo, S.A. Teléfono 432261.

TALBOT Tagora, Turbo Diesel, dirección asistida. RENAULT R-21 GTD, año 86. FURGONETA VOLKSWAGEN Diesel, año 85. FORD FIESTA 1.6, año 89. PEU-GEOT 205 Diesel, año 87. RENAULT 9 GTS. VOLVO 340 GL, año 87. Autoescandinavia, S.L. Teléfono 432261.

VENDO 1.000 paquetes hierba. Tomás Redondo. Santo Domingo de Pirón.

INMOBILIARIAS Y



TOVAR: Vende chalet y explotación ganadera a 10 kms. de Segovia.

TOVAR: Vende chalet San Ildefonso, 1.500 metros parcela, buena situación.

TOVAR: Vende chalets Los Angeles de San Rafael. Distintas superficies.

TOVAR: Vende tres únicos chalets adosados, llave en mano, Torrecaballeros.



TOVAR: vende chalet Otero de Herreros. Parcela 900 metros, amueblado.

TOVAR: Traspasa bares Cronista Lecea, Ezequiel González, Infanta Isabel, Doctor Sancho.

TOVAR: Traspasa local plaza Los Huertos. 70 metros. 10 años.

TOVAR: Traspasa local plaza Carrasco, superficie 370 metros, 2 plantas.

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, superficie 320 metros, 2 plantas.

TOVAR: Vende-alquila local calle Cantueso, 800 metros, posible división.

TOVAR: Traspasa bar restaurante 300 m². Imposible atender. 2.500.000 pesetas.



EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CALLE MORILLO. 57-114 m. Preciosa rehabilitación. Garaje. Terrazas. Cocina amueblada.

HABITAT: CALLE ROBLE. 85 m. 2 dormitorios. Luminoso. Perfecto estado. Amplios dormitorios.

HABITAT: SAN LORENZO. 120 m. 2 dormitorios. Planta dúplex. Garaje. Nuevo.

HABITAT: SAN MARCOS. 60 m. Casa con jardín. Vistas. Precio ocasión.

HABITAT: SAN JOSE. 70 m. 3 dormitorios. Exterior. Cuarta planta. 7.500.000 pesetas.



RESIDENCIAL
"SAN CRISTOBAL"

Por la cuota de un alquiler, su vivienda en propiedad desde 55.000 ptas. al mes

Visitenos en obras todos los días y los domingos de 11 a 6

HABITAT: CALLE MIRAFLO-RES. 113 m. 3 dormitorios. Buenos acabados. En construcción.

HABITAT: URBANIZACION

PARQUE ROBLEDO. 100 m. 3 dormitorios. Cocina amueblada. Garaje.

HABITAT: URBANIZACION EL PARQUE. 100 m. 3 dormitorios, cuarta planta. Económico.

HABITAT: CALLE DESCALZAS. Viviendas 1-2 dormitorios. Magnífica rehabilitación. Gran calldad. Véalo.

HABITAT: CALLE DAOIZ. 70 m. 2 dormitorios. Reformado, exterior. 10.500.000 pesetas.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO: Alquila bar, funcionando, Hontoria. Renta interesante, Posibilidad de restaurante.

FINCAS NOVO: Vende chalet a 5 minutos de Segovia, 500 m², parcela 3.000 m², 7 dormitorios, 5 baños, bodega, frontón, piscina, tenis. Información personal.

FINCAS NOVO: Ocasión. Traspaso precioso local acondicionado de 120 m², frente Renfe.

FINCAS NOVO: Vende viviendas unifamiliares en Palazuelos, distintas superficies, grandes terrazas. Entrada mínima.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729

REZA

NUEVE AVEMARIAS
Durante nueve días

Pide tres deseos, uno de negocios, y dos imposibles.
Al noveno día publica este aviso y se cumplirán aunque no lo creas.

R. A. F.

×

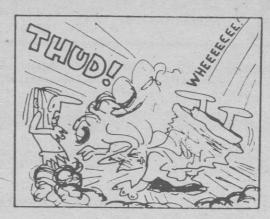
VENDEDOR A COMISION

para industrias cárnicas necesita Empresa de Aditivos

Interesados escribir al Apartado 56 de Esplugues (Barcelona) RAMSES









Letras desordenadas

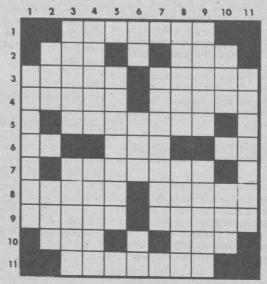
(Buscar el nombre de 10 jugadores de tenis)

R	F	M	11	Ñ	F	C	0	-1	A	0	٨	D	_	0
A	C	U	N	D	1	K	E	S	M	1	T	H	N	A
R	1	Ñ	V	A	K	0	T	E	L	M	E	M	0	S
P	R	0	C	E	0	K	R	A	P	E	L	A	N	A
C	0	Z	R	A	Z	A	N	A	T	N	A	S	W	U
T	R	E	S	P	E	R	A	N	T	0	S	E	L	A
G	R	A	C	0	D	E	S	A	L	1	A	T	U	L
P	1	C	0	R	N	E	T	A	N	E	0	N	T	A
C	A	P	R	0	1	F	A	L	A	X	1	A	M	E
R	E	S	E	N	K	U	S	C	1	A	S	R	1	N
M	E	C	H	1	G	U	E	R	A	S	C	0	P	E
P	E	L	A	J	E	T	E	L	0	F	A	R	F	U
									A					R
R	U	M	В	0	T	E	0	F	U	G	A	L	0	Z

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.-- 1: País de Africa. 2: Letra del alfabeto griego (Pl). Prefijo que significa tres o tres veces. 3: Famosa escultura de Miguel Angel. Desgástalo. 4: Pringad. Cierto profeta. 5: Asperos, intratables. 6: Letra del alfabeto griego. Devoto. Negación. 7: Huecas, hinchadas. 8: Cierta infusión (Pl.). Al revés, imagen portátil venerada por los rusos. 9: Al revés, marchito. Máximos. 10: Pájaro. Licor. 11: Que padece obsesión.

VERTICALES.-- 1: Plataforma pequeña que hay en las iglesias para predicar desde ella. 2: Término. Distraída. 3: Cierto familiar (femenino). Al revés, cualquier curva cerrada semejante a la elipse. 5: Nombre con que se conoce también a la diosa Astarté. Al revés, municipio de Salamanca. 5: Cargada de grasa o gordura. 6: Existe. Preposición. 7: Angulo o vuelta que forman las calles, caminos, ríos (Pl). 8: Italiano. Dícese de batracio que carece de cola. 9: Labréis. Existimos. 10: Al revés, nombre árabe. Preposición. 11: Difusión o



paso recíproco que tiene lugar entre dos líquidos o gases de distinta densidad capaces de mezclarse a través de un tabique o membrana permeable que los separa.

Siete errores

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?





HOROSCOPO

ARIES.—SALUD: Buena. TRABAJO: Un cambio de aires no soluccionará sus problemas económicos, sino que los agravarán. AMOR: Pasable. TAURO.—SALUD: Normal. TRABAJO: Ponga al día su correspondencia. AMOR: No sea ciego y no se niegue a reconocer lo que es evidente. GEMINIS.—SALUD: Afección de tipo inflamatorio. TRABAJO: No configuration de la configuración de tipo inflamatorio.

fíe tan ciegamente en esa persona; podría sufrir una decepción.

AMOR: Excelente.

CANCER.— SALUD: Cansancio físico. TRABAJO: Los asuntos financie-

ros se presentan prometedores. AMOR: Ningún cambio.

LEO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Su actitud es demasiado pesimista; trate de ver las cosas bajo otro prisma. AMOR: Excelente.

VIRGO.— SALUD: No abuse del alcohol. TRABAJO: Le resultará difícil rechazar esa proposición; no obstante, su negativa deberá ser firme. AMOR: Sus problemas sentimentales se irán resolviendo por sí solos. LIBRA.— SALUD: No se preocupe tanto de ella; olvide esos síntomas. TRABAJO: Su resolución será acertada; no siga dándole vueltas al

TRABAJO: Su resolución será acertada; no siga dándole vueltas al asunto. AMOR: Tranquilidad en este terreno.

ESCORPIO.—SALUD: Dolor de garganta. TRABAJO: Su vanidad podría hacerle perder mucho dinero. AMOR: Sus celos carecen de funda-

SAGITARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Ningún cambio en el plano profesional. AMOR: Tenga confianza en mi.

CAPRICORNIO.— SALUD: Normal. TRABAJO: No acepte esa propuesta; no le conviene. AMOR: Las atenciones de la persona amada le harán sentirse dichoso.

ACUARIO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: El hecho de que se hayan reido de usted, le servirá de acicate. AMOR: Rechace esa proposición y no haga concebir a nadie falsas esperanzasas.

PISCIS.— SALUD: Procurre andar más. TRABAJO: Noticias excelentes de cierto colaborador ausente. AMOR: Cuidado con esa aventura amorosa; se está complicando demasiado sin darse cuenta.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán tranquilos, afables, honrados y muy comprensivos. Su carácter pausado y tranquilo les hará imcompatibles con las personas activas y apasionadas

PROBLEMANUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

32	27	24	18	26	= :	117
U	S.	Р	Z	V	=	27
S	Р	R	Q	Y	=	24
Υ	Z	Q	R	Р	=	18
R	V	Υ	Р	Q	=	26
X	U	S	Υ	R	=	32

Letras clave: R = 5; Y = 6

1 A A S A U O

PROBLEMA NUMERICO

Carpeta, gota, mancha, costilla, mando, manga, dedo.

SIETE ERRORES

REMUNE COLAGAROS
RUNDIKESMITHNA
RESELANTOSELA
RESENKUSCIASTIA
RESENKUSCIASTI

LETRAS DESORDENADAS

VERTICALES.-- I: Púlpito. 2: Fin. Ida. 3: Mieta. olavO. 4: Istar. rajéB. 5: Adiposa. 6: Es. Sin. De. 7: Recodos. 8: Italo. Anuro. 9: Aréis. Somos. 10: flA. Con. II: Osmosis.

HORIZONTALES.— 1: Nigeria. 2: Fis. Tri. 3: Pietá. Raelo. 4: Untad. Ellas. 5: Ariscos. 6: Pl. Pío. No. 7: Orondas. 8: Tilas. onocl. 9: odajA. Sumos. 10: Ave. Ron. 11: Obsesos.

SOLUCIONES

TVE

15,00.- TELEDIARIO 1

15,35.- RUBI 16,25.- PASA LA VIDA

17,25.- AVANCE TELEDIARIO

17,30.- ¿QUIERES QUE TE LO CUEN-

19,05.- LOS CUENTOS DE ALF 19,35.- JAKE Y EL GORDO "La mujer de rojo" 20,30.- TELEDIARIO 2

21,05.- NOCHE DE HUMOR: LAS CHI-CAS DE ORO "Melodrama"

21,30.- EL QUIJOTE Dirección: Manuel Gutiérrez Aragón Guión: Camilo José Cela

Intérpretes: Fernando Rey, Alfredo Landa, Francisco Merino, José Luis López Vázquez, Esperanza Roy, Manuel Aleixandre, José Luis Pellicena Alonso Quijano, hidalgo manche-

go, influido por la lectura de los libros de caballería, decide salir de su casa a "desfacer" entuertos. 23,00.- GRANDES RELATOS: LA FAMI-LIA KENNEDY

00,00.- DIARIO NOCHE 00,20.- PUNTO DE VISTA 00,30.-LOS AUSTRALIANOS 01,20.- DESPEDIDA Y CIERRE.

Mañana 07,00.- CARTA DE AJUSTE

07,29.- APERTURA 07,30.- AVANCE TELEDIARIO 07,35.- INFORMATIVOS EN INGLES

(CBS) 08,00.- AVANCE TELEDIARIO

08,05.- CADA MANANA 08,30.- AVANCE TELEDIARIO

08,35.- CADA MAÑANA 09,00.- AVANCE TELEDIARIO

09,05.- SESION MATINAL "Tin-tan en La Habana" (95') La bella Lupita intenta que el alocado TIN-TAN cumpla la promesa de matrimonio que le hizo en un

momento de debilidad. 10,40.- DE PAR EN PAR

12,00.- AMOR PROHIBIDO

12,55.- AVANCE TELEDIARIO 13,00.- MAGAZINES CENTROS TERRI-

TORIALES 13,29.- CONEXION CON LA PROGRA-MACION NACIONAL

13,55.- AVANCE TELEDIARIO

13.30.- DESTINO

14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TE-RRITORIALES

14,29.- CONEXION CON LA PROGRA-MACION NACIONAL 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

1.00

15,00.- CIFRAS Y LETRAS 15,30.- EL MUNDO OCULTO

16,30.- REDACCION DE LA 2 16,35.- PRIMERA SESION "El apolítico" (1977 - 84')

Intérpretes: José Luis López Vázquez, Carmen Sevilla, Emma Cohen, Antonio Ozores

Enrique, un alto administrativo de una fábrica, se ofrece como mediador en uno de los primeros conflictos laborales en la época de la transición a la democracia.

18,05.- FALCON CREST 18,55.- REDACCION DE LA 2 19,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS

20,00.- INFORMATIVOS TERRITORIA-

20,00.- BALONCESTO: RECOPA DE EU-ROPA Pau Orthez-Real Madrid

En directo, desde Orthez (Francia) 21,00.- REDACCION DE LA 2 21,30.- EL PELENQUE

22,15.- EL SUPERCINE DE LA 2 "El cantor de jazz" (1980 - 110') Jess no se resigna a cantar únicamente en la sinagoga, como desean su padre y su esposa. Compone canciones y actúa de vez en cuando con sus amigos.

00,15.- ORDEN ESPECIAL "El pintor contemporáneo" 00.20 - CINE CLUB

"A Electra le sienta bien el luto" Christine Mannon, una mujer madura, madre de dos hijos, se enamora locamente de un joven de la edad de su hijo durante el tiempo en que su esposo está en la gue-

02,25.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE 07,29.- APERTURA 07,30.- CLIP, CLAP, VIDEO 08,00.- DIBUJA 2

09,00.- FRAGUEL ROCK 09,25.- REDACCION DE LA 2 09,30.- TV EDUCATIVA

11,30.- REDACCION DE LA 2 11,35.- LA HORA DE. 12,30.- CAJON DESASTRE

13,00.- CLIP, CLAP, VIDEO 13,25.- DIBUJA -2 14,00.- DE OTRO MUNDO

14,25.- REDACCION DE LA 2 14.30.- LINEA 900

TELEMADRID

15,00.- EN ACCION 15,30.- CINE DE TARDE

"la cabra 17,15.- BELLEZA Y PODER 18,05.- EL JUSTICIERO

19,00.- LA NUEVA GENERACION 20,00.- LA BOLA DEL DRAGON 20,30.- TELENOTICIAS

20,55.- EL TIEMPO 21,00.- CINE DE NOCHE "Esta que lo es"

Intérpretes: Lina Morgan, Arturo Fernández. Los sucesivos avatares sentimentales de una joven más bien inge-

nua: un bombero obsesionado con todo lo que implique fuego, un atracador que huye de la justicia. 22,30.- DEBATE 23,30.- TELENOTICIAS

23,45.- MIKE HAMMER 00,45.- CAGNEY Y LACEY

01,45.- DIMENSION DESCONOCIDA 02,15.- FIN DE EMISION

Mañana

07,00.- CARTA DE SINTONIA

07,30.- TRAFICO DE MADRID

09,00.- A SABER 09,30.- FLIPPING CON EL ZAPPING

10.00.- VIVIR EN MADRID 10,20.- CUANDO LLEGA EL BARCO 11,30.- ENTRE AMIGOS

12.30.- MENU DEL DIA 13,05.- CALIFORNIA 14,00.- TELENOTICIAS

14,55.- EL TIEMPO

ANTENA 3

15,00.- NOTICIAS 15,30.- LEONELA

16,15.-TELECINE

"El mercenario" (1968 - 96') 17,50.- TELETIENDA

18,00.- LA MERIENDA 19,40.- LA RULETA DE LA FORTUNA 20,30.- NOTICIAS

21,00.- NUEVOS POLICIAS 22,01.- CINTURON NEGRO

"Los nuevos Kung-Fu Kids" (95') 00,00.- NOTICIAS

00,15.- EN EL CALOR DE LA NOCHE 01,15.- HOSPITAL GENERAL

02,00.- PASARELA 02,45.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS-AULA 3

03,15.- CIERRE DE EMISION Mañana

06,30.- CARTA DE AJUSTE 06.45 - NOTICIAS

07,00.- LA LLAMADA DEL OESTE

07,30.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS-AULA 3

08,00.- NOTICIAS 08,03.- LA GUARDERIA 09,30.- TAN CONTENTOS

09,45.- LA SALUD 12,00,- NOTICIAS

12.03.- SANTA BARBARA 13,00.- BONANZA

14.00.- NOTICIAS 14,03.- MI BELLA GENIO NOTICIAS REGIONALES

14,30.- SOMOS 10

TVE TERRITORIAL

13.00.- AVANCE INFORMATIVO

13,02.- PARA TODOS LOS PUBLICOS 14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON

14,20.- EL TIEMPO

LA DOS 20,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON

TELESEGOVIA

11,00.-INFORMATIVO Presentan: Carmen González y Susana Cañas.

11,10.- DEBATE Presenta: Natalia Martín.

14,00.- DEBATE Presenta: Natalia Martín.

18,00.- DIBUJOS 21,00.-INFORMATIVO

Presentan: Carmen González y Susana Cañas. 21,10.- FIESTA BRAVA Presenta: Pablo Pastor.

21.40.- MUSICAL 21 Presenta: Alonso Monroy.

22,30.-INFORMATIVO Presentan: Carmen González y Susana Cañas.

15,30.- REMINGTON STEELE 16,25.- VIENTRE DE ALQUILER

17,20.- SUPER GUAY

19,00.- VIP GUAY 19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?

20.00.- HOY

20,05.- SU MEDIA NARANJA 20,45.- TELECUPON 21,00.- MANUELA

22,00.- CINE 5 ESTRELLAS "La sombra del testigo" (1988 -Una joven adinerada es testigo del asesinato de uno de sus mejores amigos. Ha visto también la cara del criminal.

00,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA 00,40.- FUTBOLISIMO

02,20.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?

Mañana

07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA

08.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA 09,30.- TELERROMANCE:

"María, María" 10.05.- VACACIONES EN EL MAR 10.55.- CINE CORAZON

"Brancaleone en las Cruzadas" En esta ocasión, Brancaleone de Norcia y su ejército llegan a tomar parte en las Cruzadas contra los

12,45.-TELECINCO, ¿DIGAME? 12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUE-

13,30.- ... A MEDIODIA ALEGRIA "Ana de las teias verdes 14,00.- PAPA COMANDANTE 14,30.- INES DUARTE, SECRETARIA

CANAL

15,00.- CINE:

"Desventuras de un estudiante" 16,24.- CINE:

"Secuestrado en Beirut" 17,58.- CINE:

"Gorilas en la niebla" 20.00.- AVANCE, REDACCION

20,05.- LOS 40 PRINCIPALES 20,30.- TELECOMEDIA:

"Los primeros de la clase" 21,00.- TELECOMEDIA: "Padres forzosos"

21,28.-INFORMACION METEOROLOGI-21,30.- REDACCION. NOTICIAS

21,54.- INFORMACION DEPORTIVA 22,00.- ESTRENO CANAL+: "La chica terrible"

23.31.- CINE:

"Cuando ne enamoro" "Trilogía de Nueva York" 03,25.- CIERRE

Mañana

13.22.- PIEZAS

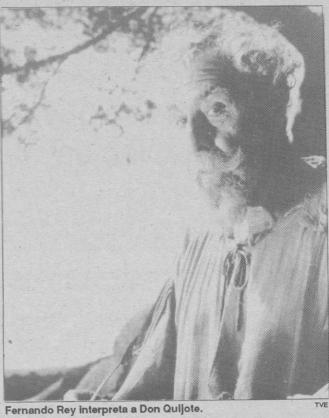
08,00.- ABC WORLD NEWS CON PETER **JENNINGS** 08,30.- LOS 40 PRINCIPALES

09,25.- TELECOMEDIA: "Newhart" 09,52.- REDACCION NOTICIAS 10.00.- SESION ESPECIAL V.O.:

"Bitelchus" 11,32.- CINE: "Una pandilla de lunáticos"

13,30.- LOS 40 PRINCIPALES 14,00.- REDACCION. NOTICIAS 14.05.- DIBUJOS ANIMADOS:

"Los gatos samurais" 14.30.- TELECOMEDIA: "Newhart"



Televisión Española estrena hoy "El Quijote"

Madrid. - Manuel Gutiérrez Aragón, Fernando Rey, Alfredo Landa y el recientemente fallecido Emiliano Piedra, entre otros muchos nombres ilustres del cine español, integran la plantilla que hizo posible "El Quijote", una serie de prestigio con todos los ingredientes para convertirse en uno de los mayores éxitos de TVE.

Pese a los cientos de versiones existentes sobre la famosa novela del hidalgo castellano, en todos los formatos imaginables, la serie que TVE 1 estrena hoy viene dispuesta a fijar definitivamente los rostros de los principales personajes de un relato que muchos consideran como la mejor novela de la historia. Como Boris Karlof -- monstruo de Frankenstein-, o Johnny Weismuller —Tarzán-, desde el mismo momento de su primera aparición, tanto Fernando Rey como Alfredo Landa quedan totalmente identificados con sus respectivos personajes.

El primero adelgazó hasta 12 kilos para interpretar al famoso manchego, mientras que el segundo estaba tan seguro de que el papel estaba hecho a su medida que llegó a decir que constituye la mejor manera de culminar su carrera profesional.

En cuanto a la adaptación

del texto original, más famoso que leído y tan amplio que parece imposible trasladarlo a la pantalla, el autor del guión, el Premio Nobel Camilo José Cela, se esforzó por realizar una versión 'completamente fiel". Cela partió de lo que, a su

juicio, fue el objetivo principal de Cervantes: conseguir un relato entretenido capaz de interesar a todos los públi-

Un objetivo que compartía con el director, Gutiérrez Aragón, cuya intención era mostrar la esencia del verdadero personaje de Cervantes, por encima de la "fama" que sobre él se ha construido a lo largo de los siglos.

La propia estructura seriada del texto ha facilitado la división en seis episodios de la serie, con cierta autonomía entre ellos. Junto a estos ingredientes, la serie cuenta también con la participación en fotografía de Teo Escamilla y la música de Lalo Schifrin, autor de la música de algunos largometrajes de Clint Eastwood, y que en esta caso ha compuesto una banda con ciertos recuerdos a la utilizada en las películas del Oeste. Una similitud intencionada para resaltar su carácter de "simple" relato de aventu-

La familia Kennedy, en "Grandes Relatos"

También el primer canal de TVE 1 inicia hoy la emisión de "La familia Kennedy", serie de seis capítulos de duración que en circunstancias normales hubiera sido considerada como un gran estreno pero que hoy pasará prácticamente despapercibida al ser programada a continuación del primer episodio de "El Quijote". Basada en un biografía novelada de gran éxito en Estados Unidos, la serie narra 55 años de la historia de lo que se ha dado en llamar "la familia real americana", los Kennedy. Sus escándalos y sus triun-

fos en la política y las finanzas han convertido a los miembros de esta familia en material de primera clase para un "culebrón" de categoría.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ayer se presentó en Madrid la XI edición de la feria

Esperanzas en que Arco'92 marque la recuperación del mercado del arte

El presidente de la Cámara de Comercio de Madrid y del comité ejecutivo de Ifema, Adrian Piera, y la directora de ARCO, Rosina Gómez Baeza, expresaron ayer, al presentar la XI edición de la feria, su confianza en que marcará el comienzo de una recuperación de la crisis del mercado del arte.

Madrid (Efe).—"Es en los momentos difíciles cuando manifestaciones colectivas como ARCO tienen más sentido, al poder actuar de revulsivo contra un temor no siempre justificado", consideró Adrian Piera, y añadió que los últimos tiempos "han servido para una reflexión que permitirá un planteamiento más realista y menos especulativo del arte contemporáneo".

ARCO 92 se celebrará del 13 al 18 de febrero, con participación de 193 galerías, 112 extranjeras, procedentes de 28 países, y 81 españolas, que en total se repartirán 12.779 metros cuadrados de espacio, en el nuevo parque ferial Juan Carlos I, al que se podrá acceder desde el centro de la ciudad, en autobuses facilitados por la organización o en automóvil para el que se ofrecen 14.000 plazas de aparcamiento.

En otros dos mil metros cuadrados de espacio global que también abarcará ARCO, estarán Videoarco, las 76 revistas (39 extranjeras y 37 españolas), 17 videodistribuidoras (video-

creación) y 12 editoriales.

Este año continuará también
FOTO-ARCO, iniciativa que según la directora "desea establecer toda una serie de programas
relacionados con la apreciación
de la fotografía", así como el
Festival de Cine Experimental, y
los VI Encuentros Internacionales de Arte Contemporáneo or-

ganizados en colaboración con el Instituto de Estética y Teoría de las Artes. Para estos encuentros, titulados "El arte en el final de siglo. ¿Nueva vanguardia o retorno a la tradición?", la Fundación Amigos de Arco que preside Mario Conde ha concedido 800 becas, que se unen a las pequeñas pero "más efusivas y generosas" aportaciones institucionales públicas y privadas que ha tenido esta edición, según informó su directora, pese a que el Ministerio de Cultura ha reducido sus ayudas, por el recorte

IVA CULTURAL

En el marco de la feria se celebrará, por primera vez, un congreso que reunirá a los mejores legisladores en el mercado del arte, en un momento en que estas cuestiones se debaten en Europa, planteándose el logro del IVA cultural que haría descender a la mitad es-te impuesto por transmisión fijado actualmente en España en un 13%.

ARCO ofrece una exención por importación, para apoyar la participación extranjera. "Queremos crear ese espacio de reflexión necesario para que se conozcan mejor todas las partes integrantes del arte contemporáneo", afirmó Rosina Gómez Baeza, características —dijo—que singularizan la feria española, diferenciándola del resto de las ferias internacionales, en



Adrián Piera.

Piera. AF

unos momentos difíciles, que han obligado incluso a suspender algunas".

Aunque este año no se celebrará "Foro Madrid", la directora prometió que "seguirá adelante, la actividad cultural que representa experimentación, pues es nuestro deseo continuar fomentando la investigación y la interdisciplinariedad de los terrenos innovadores en el ámbito de la cultura de final de siglo". ARCO, dijo G. Baeza, es una de las ferias más baratas de Europa, en relación a su cantidad de prestaciones: 14.500 y 16.000 ptas el metro cuadrado de exposición. Su presupuesto fue de 400 millones de pesetas.

"Hemos luchado como leones mi equipo y la propia institución, que invierte más en ARCO que en las demás ferias —declaró también la directora—. Sabemos que podemos tan bien como cualquiera de nuestros competidores. Y estamos poniendo en marcha un sin fin de medidas para dar a conocer mejor el arte contemporáneo".

NOMBRES

propios

MARIA ELENA CRUZ VARELA, PREMIO "DERECHOS HUMANOS"

El primer premio "Derechos Humanos", instituido por la Asociación de Corresponsales de Prensa Iberoamericana (ACPI), fue otorgado a la poetisa y escritora cubana María Elena Cruz Varela.

El galardón, creado por la ACPI el pasado viernes, será otorgado anualmente a "aquellas personas que por razones de su lucha pacífica en favor de la democracia y la libertad son reprimidas, vejadas y encarceladas en

muchos países del mundo", señala un comunicado de la ACPI.

Según la nota, María Elena Cruz Varela "fue violentamente asaltada en su casa
por grupos paramilitares del
régimen de Fidel Castro,
destruidos todos sus muebles, arrastrada escaleras
abajo, obligada a comerse
en público las cuartillas con
sus versos y condenada a dos
años de prisión por pedir pacíficamente la democratización de su patria".

UN ESPAÑOL EN LA ACADEMIA DE LENGUA ARABE DE EGIPTO

El catedrático de Lengua Arabe de la Universidad de Zaragoza, Federico Corriente Córdoba, fue elegido miembro correspondiente de la Academia de la Lengua Arabe de Egipto, que inició el lunes su sesión anual.

Federico Corriente, autor, entre una importante obra, del diccionario árabe-español y español-árabe, conocido entre los especialistas por "el Corriente", fue hasta 1991 catedrático de lengua árabe de la Universidad Complutense de Madrid y actualmente lo es de la de Zaragoza.

Con esta elección, que se añade a la de Emilio García Gómez hace varios años, son ya dos los españoles miembros correspondientes de la Academia egipcia. Esta, la más prestigiosa del mundo árabe, la componen cuarenta egipcios y una docena de extranjeros, occidentales y de otros países arabófonos.

MURIO EL ARTESANO CREADOR DE LOS "JUDAS"

El artesano mexicano Pedro Linares, cuya obra es reconocida tanto en su país como en el extranjero y que murió el lunes a los 86 años, fue inhumado ayer en un cementerio de la ciudad de México.

Linares fue el creador de los "judas", muñecos de cartón que son quemados en la vía pública el Sábado de Gloria, así como también de los alebrijes alados (monstruos fantásticos, de ojos saltones, grandes colmillos, dientes y cuernos) internacionalmente conocidos.

La quema de los "judas" en este país es una costumbre muy arraigada principalmente entre los habitantes de la capital mexicana y se le considera como una fiesta similar a las Fallas de Valencia (España).

Según los expertos, la quema de "judas", además de ser una parte de la historia cultural de México, actúa como terapia social.

Desarrollado un equipo electrónico para atenuar el dolor durante el parto

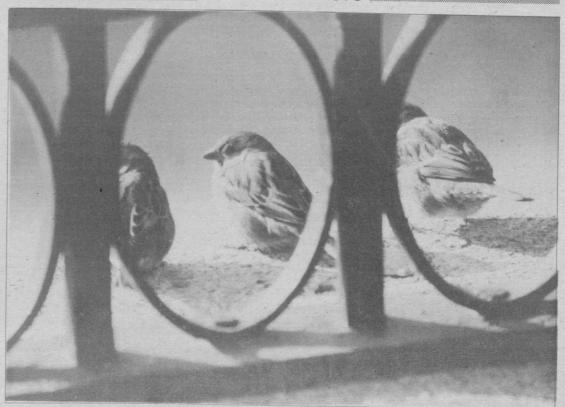
Se ha desarrollado en el Reino Unido un equipo electrónico portátil para aliviar el dolor durante el parto que ya se utiliza en hospitales clínicos de todo el país. El aparato tiene dos utilidades, por un lado estimula la producción de las sustancias naturales del organismo que combaten el dolor y por otra bloquea las señales del dolor de los nervios. El "Obstetric TENS" (siglas en inglés de Estimulador Eléctrico Transcutáneo de los Nervios), estimula las vías nerviosas mediante impulsos eléctricos transmitidos a través de unos electrodos colocados en la piel.

Para ello se instalan dos pares de electrodos, uno a cada lado de la columna vertebral, donde los nervios procedentes del útero y del canal del parto se unen a la médula espinal. A la madre se le proporciona un mando de mano que ella ajusta para regular la intensidad de las descargas de los impulsos eléctricos que elevan el nivel en el cuerpo de la endorfina, sustancia natural del organismo que suprime el dolor.

La aplicación se inicia tan pronto como comienza a dar a luz la paciente, quien sólo percibe una sensación agradable de hormigueo o de pulsación. Cuando se produce una contracción, pulsa un botón de "aumento". Seguidamente el aparato emite una corriente continua de impulsos que hacen que las células de "puerta" del dolor supriman las señales del dolor. Cuando termina la contracción, aprieta de nuevo el botón y el aparato vuelve al módulo de "descarga".

El aparato principal, accionado por batería, mide 110 x 65 x 35 mm. y pesa 260 gramos, en tanto que el mando de mano mide 100 mm. de largo y 25 mm. de diámetro y pesa 100 gm.

VISTO Y NO VISTO



PAJAROS ENTRE LAS REJAS.—La larga e infructuosa guardia para poder hacer una fotografía al actor Marlon Brando tuvo al menos pequeñas compensaciones. Dado que era prácticamente imposible captar una imagen en condiciones de la "estrella del film", el objetivo buscó otros asuntos quizá más importantes que alimentar el ego de un actor que no atraviesa su mejor momento o hacer el juego a una productora que está empezando a recibir críticas antes de que el producto final salga a la calle. Y lo encontró en estos pájaros que entre las rejas del alcázar parecían no querer perderse tampoco detalle del rodaje. (Foto Aurelio Martín)